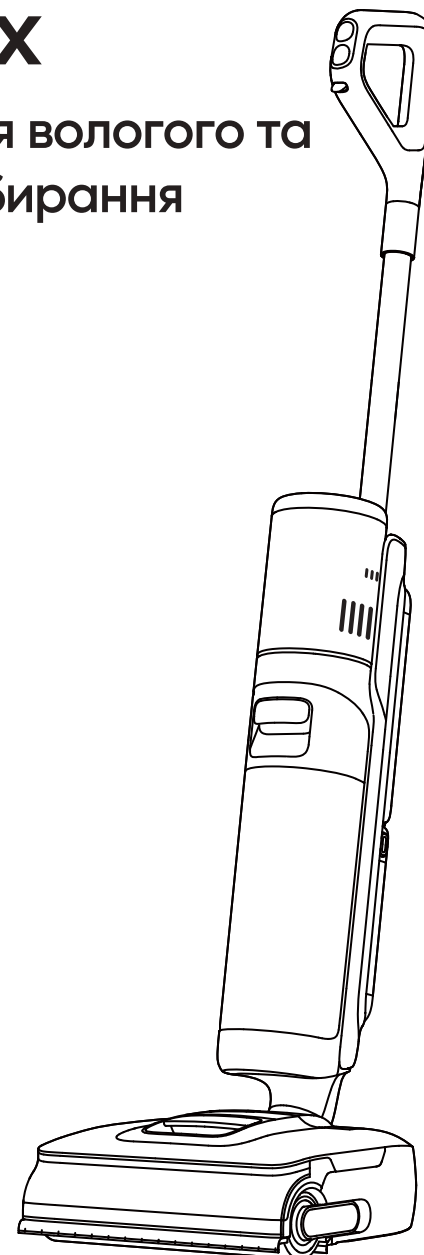


H15 Mix

Пилосос для вологого та
сухого прибирання



Вебсайт: <https://global.dreametech.com>
Виробник: Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
Зроблено в Китаї

YYYY-MM

EU-A02



Посібник користувача

Ілюстрації в цьому посібнику наведено лише для довідки.
Будь ласка, дивіться фактичний продукт.

DREAME

UA ДЯКУЄМО ВАМ

ЗА ПРИДБАННЯ ЦЬОГО ПИЛОСОСА ДЛЯ ВОЛОГОГО І СУХОГО ПРИБИРАННЯ

Високоякісний продукт розроблено для оптимальної продуктивності.

Якщо у вас є питання щодо продукту, зв'яжіться з нами:
<https://global.dreametech.com/pages/contact-us>

Зміст

UA	Посібник користувача	03
RU	Руководство пользователя	23
EN	User Manual	43



Будь ласка, відскануйте QR-код, щоб отримати посібник користувача.

Важливі інструкції з техніки безпеки

Уважно прочитайте цей посібник перед використанням та збережіть його для подальшого використання.

При використанні електроприладу завжди дотримуйтесь основних запобіжних заходів, включаючи наступні: **ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ (ЦЬОГО ПРИЛАДУ).**

Недотримання попереджень та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм.

УВАГА! Щоб знизити ризик пожежі, ураження електричним струмом або травмування:

Обмеження щодо використання

- Цей прилад не слід використовувати дітям віком до 8 років, а також особам з фізичними, сенсорними, інтелектуальними порушеннями, а також з обмеженим досвідом або знаннями без нагляду батьків або опікунів для забезпечення безпечної експлуатації та запобігання будь-яким ризикам. Чищення та обслуговування приладу не повинні виконуватись дітьми без нагляду.
- Поліетиленова плівка може бути небезпечною. Щоб уникнути задухи, зберігайте її в недоступному для дітей місці. Не грайте із приладом.
- Використовуйте лише у приміщенні, на поверхнях без килимового покриття, таких як вініл, плитка, лаковане дерево тощо. Будьте обережні, не наїжджайте на незакріплені предмети чи краї килимів. Заклинювання щітки може призвести до передчасного виходу з ладу.
- Використовуйте пристрій лише так, як описано в цьому посібнику користувача. Використовуйте лише насадки, рекомендовані виробником.
- Не піддавайте приладу впливу вогню або високих температур. Вплив вогню або високих температур може призвести до вибуху.
- Не використовуйте в умовах екстремально високих або низьких температур (нижче 5°C/41°F або вище 40°C/104°F). Заряджайте прилад при температурі вище 5°C/41°F та нижче 40°C/104°F.
- Не занурюйте прилад у рідину.
- Не використовуйте прилад для збирання легкозаймистих або горючих рідин, таких як бензин. Не використовуйте в місцях, де можуть бути легкозаймисті або горючі рідини.
- Не вставляйте предмети в отвори. Не використовуйте прилад, якщо заблоковано будь-який отвір. Не допускайте попадання пилю, ворсу, волосся та всього, що може перешкоджати циркуляції повітря.
- Не збирайте токсичні речовини (хлорний відбілювач, аміак, очищувач для каналізації тощо). Не збирайте тверді чи гострі предмети, такі як скло, цвяхи, шурупи, монети тощо.

Важливі інструкції з техніки безпеки

- Не використовуйте прилад у замкнутому просторі, наповненому парами масляної фарби, розчинника, деяких засобів від молі, легкозаймистого пилю або інших вибухонебезпечних або токсичних пар. Не збирайте гарячі або димні предмети, наприклад, сигарети, сірники або гарячий попіл.
- Не використовуйте пристрій без встановлених фільтрів.
- Не допускайте попадання волосся, вільного одягу, пальців та будь-яких частин тіла в отвори та рухомі частини приладу та його приладдя.
- Не допускайте потрапляння заземлювальних проводів до зони дії приладу. Прилад на шнур живлення може призвести до травмування.
- Будьте особливо обережні при збиранні на сходах.

Технічне обслуговування та зберігання

- Не допускайте випадкового ввімкнення. Перед тим, як піднімати або переносити прилад, переконайтеся, що вимикач знаходиться у положенні «ВИМК». Перенесення приладу з пальцем на вимикачі або увімкнення приладу може призвести до нещасного випадку.
- Переконайтеся, що пристрій встановлено на горизонтальній поверхні. Не використовуйте прилад у тому ж положенні, якщо він оснащений роликовою щіткою, а ручка не повністю піднята. Не зберігайте пристрій у місці, де він може замерзнути.
- Вимкніть прилад і відключайте його від мережі, коли він не використовується, перед чищенням, обслуговуванням або ремонтом, а також перед підключенням або вимкненням за допомогою рухомої щітки.
- Не використовуйте пошкоджений чи модифікований пристрій. Поводження пошкодженого або модифікованого приладу може бути непередбачуваним, що може призвести до займання, вибуху або травмування.
- Не модифікуйте та не намагайтеся ремонтувати прилад, за винятком випадків, зазначених в інструкції з експлуатації та догляду.
- Не використовуйте прилад із пошкодженими насадками (наприклад, зарядною станцією, шнуром живлення тощо). Якщо прилад або насадка впали, були пошкоджені, залишені на вулиці, потрапили у воду або не працюють належним чином, не намагайтеся ними користуватися. Для ремонту зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Ремонт повинен виконувати кваліфікований спеціаліст з використанням тільки ідентичних запасних частин. Це забезпечить безпеку приладу.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, його повинен замінити виробник, його сервісний агент або особи з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.

Важливі інструкції з техніки безпеки

Акумулятор та заряджання

- Для заряджання приладу використовуйте лише зарядну базу, що входить до комплекту постачання. Використовуйте лише зарядну базу НСВАО.
- Дотримуйтеся інструкцій щодо заряджання та не заряджайте прилад за температури, що виходять за межі діапазону, вказаного на акумуляторі, оскільки це збільшує ризик займання.
- Зарядна база оснащена функцією сушіння та підходить лише для сушіння щітки даного приладу.
- Тримайте кабель зарядної бази далеко від нагрітих поверхонь. Не беріть вилку зарядної бази або прилад мокрими руками. Щоб вимкнути прилад від мережі, тримайтеся за вилку зарядної бази, а не за кабель.
- Не тягніть та не переносьте зарядну базу за кабель, не використовуйте кабель як ручку, не закривайте кабель дверцятами та не протягуйте кабель навколо гострих країв або кутів.
- Не використовуйте акумулятори, що не перезаряджаються. Недотримання цього правила може призвести до займання літій-іонного акумулятора. Цей прилад містить акумулятори, які можуть бути замінені лише кваліфікованими фахівцями або післяпродажним обслуговуванням.
- Літій-іонний акумулятор містить речовини, небезпечні для навколишнього середовища. Перед утилізацією приладу спочатку вийміть акумулятор, а потім утилізуйте його або утилізуйте відповідно до місцевих законів та правил країни або регіону, в якому він використовується.
- Якщо виймати акумулятор, пристрій повинен бути вимкнений від мережі. Зберігайте акумулятори у недоступному для дітей місці. Ніколи не беріть акумулятори до рота. У разі ковтання зверніться до лікаря або до місцевого токсикологічного центру.
- Не торкайтеся акумулятора у несприятливих умовах, оскільки з нього може витікати рідина. При випадковому контакті промийте водою. Якщо рідина потрапляє в очі, негайно зверніться за медичною допомогою. Рідина, що витікає з акумулятора, може викликати подразнення або опіки.
- Зарядна база здатна заряджати 6-елементний акумулятор ємністю 5000 мА-год. Зарядна база не призначена для заряджання акумуляторів, що не перезаряджаються. В іншому випадку літій-іонний акумулятор може спалахнути.
- Зарядна база позначена значком  «Обережно: гаряча поверхня». Не торкайтеся щітки, гарячої води або нагрівального модуля зарядної бази під час самоочищення гарячою водою.

Важливі інструкції з техніки безпеки

Символи



Устаткування класу II



Мініатюрний запобіжник із затримкою спрацьовування, де T 3,15A – символ тимчасової характеристики



Тільки для використання у приміщенні



Див. посібник з експлуатації



Обережно: Гаряча поверхня



Моторизована насадка для очищення за допомогою всмоктування води



Інформація про WEEE

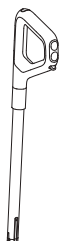
Всі продукти, зазначені цим символом, є відходами електричного та електронного обладнання (WEEE згідно з директивою 2012/19/ЄС), які не можна змішувати з несорттованими побутовими відходами. Натомість вам слід захистити здоров'я людини та довкілля, здавши своє використане обладнання у спеціальний пункт збору відходів електричного та електронного обладнання, призначений урядом або місцевою владою. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини. Будь ласка, зв'яжіться з установником або місцевою владою для отримання додаткової інформації про місцезнаходження та умови таких пунктів збору.

Ми, компанія Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., цим заявляємо, що це обладнання відповідає діючим директивам, європейським нормам та поправкам. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за такою інтернет-адресою: <https://global.dreametech.com>

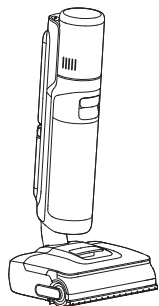
Детальний електронний посібник доступний за посиланням: <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Огляд продукту

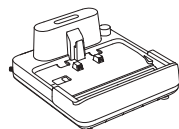
Пакувальний лист



Ручка



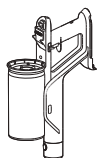
Основний корпус



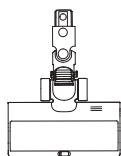
Зарядна база



Щітка для чищення



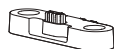
Ручка із двигуном



Універсальна щітка



Стрижень для зберігання



Підстава для зберігання



Гнучка комбінована насадка



Моторизована міні-щітка



Запасна роликівна щітка



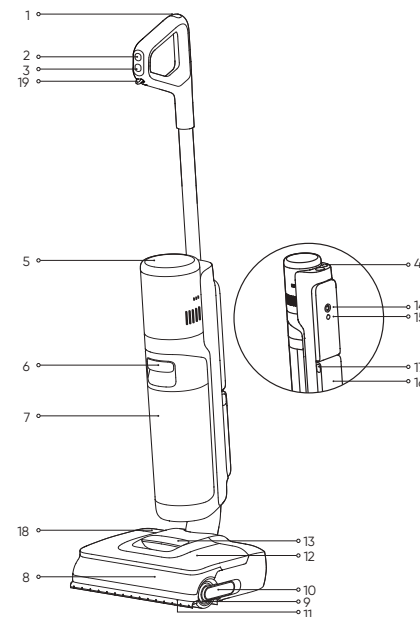
Подовжувач



Змінний фільтр

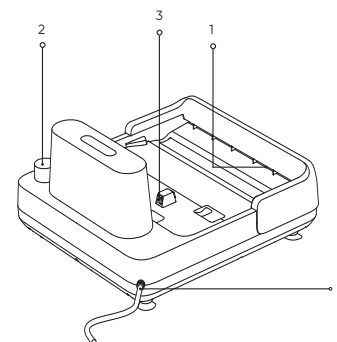
Огляд продукту

Пилосос для сухого та вологого збирання



- | | | | | | |
|---|---|----|----------------------------------|----|--|
| 1 | Кнопка самоочищення | 7 | Резервуар з відпрацьованою водою | 15 | Кнопка голосових підказок/Wi-Fi |
| 2 | Перемикач режимів | 8 | Кришка роликівної щітки | | • Натисніть і утримуйте, щоб увімкнути голосові підказки або відрегулювати гучність. |
| 3 | Перемикач | 9 | Роликівна щітка | | • Натисніть і утримуйте, щоб розпочати/зупинити налаштування Wi-Fi. |
| 4 | Кнопка розблокування двигуна | 10 | Ручка роликівної щітки | | • Виберіть мови за допомогою додатку. |
| 5 | Дисплей | 11 | Підйомна роботизована рука | 16 | Акумулятор |
| 6 | Ручка резервуару з відпрацьованою водою | 12 | Резервуар із чистою водою | 17 | Кнопка виймання акумулятора |
| | | 13 | Ручка резервуару із чистою водою | 18 | Контейнер для розчину для чищення |
| | | 14 | Всеспрямоване колесо | 19 | Перемикач автоматичного розподілу |
| | | | | | • Увімкнення/вимкнення функції інтелектуального розподілу розчину для чищення. |

Зарядна база



1. Вихідний отвір для повітряного просушування
2. Відсік для зберігання аксесуарів
3. Контакти для заряджання
4. Шнур живлення

Дисплей



Прилад визначає рівень забруднення та автоматично регулює потужність всмоктування та витрату води.

При виборі турбо-режиму прилад очистить навіть найстійкіші забруднення на підлозі.

Всмоктує велику кількість води з підлоги.

Потужність всмоктування, витрата води та інші параметри можна налаштувати у додатку. Основний блок почне працювати відповідно до налаштувань у дода

Середня потужність всмоктування
для забруднень.

для сильних забруднень.

Змінює колір залежно від рівня забруднення підлоги під час використання.

Показує процес самоочищення або сушіння.

Миготливий помаранчевий: рівень заряду акумулятора $\leq 20\%$ (заряджання)
Зелений миготливий: рівень заряду акумулятора $> 20\%$ (заряджання)
Постійний зелений: повністю заряджений
Постійний помаранчевий: рівень заряду акумулятора $\leq 20\%$

Блимає: потрібне підключення
Блимає: підключення/оновлення ОТА
Світиться: підключення встановлено

Заповніть резервуар для чистої води.

ДОДАЄТЬСЯ.

Інструкції з очищення трубки та датчика забруднення див. у розділі «Догляд та обслуговування».

Встановіть прилад назад на основу самоочищення.

U

UA

Перед першим використанням повністю зарядіть пристрій.



1. Вставте кінець ручки вертикально у порт на верхній частині приладу до клацання. Щоб розібрати прилад, вставте відповідний інструмент в отвір, як показано на малюнку, щоб натиснути на клямку, і потягніть ручку догори.

2. Вставте стрижень вертикально в основу для зберігання, щоб зібрати кріплення для зберігання аксесуарів. Щоб розібрати прилад, натисніть на клямку внизу та витягніть стрижень для зберігання аксесуарів.

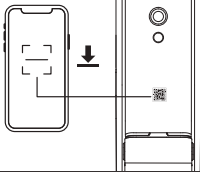
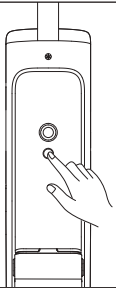
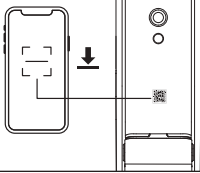
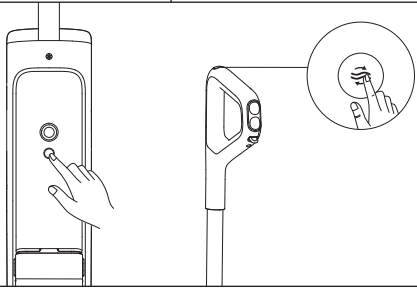
3. Притутіть зарядну базу до стіни на рівній поверхні та підключіть її до джерела живлення. Вставте кріплення для зберігання аксесуарів у будь-який із пазів по обидва боки в нижній частині зарядної бази.

4. Встановіть пристрій на зарядну базу. Коли екран досягне 100%, заряджання буде завершено.

5. Вставте подовжувач у щітку для прибирання поверхонь. Вставте ручку двигуна в подовжувач. Тримайте насадки для пилососа у кріпленні для зберігання аксесуарів, як показано на малюнку.

- Пристрій перейде в режим сну, якщо не використовувати його протягом 10 хвилин після повної зарядки.
- Щоб продовжити термін служби акумулятора, дайте йому охолонути перед заряджанням після тривалого використання.
- Не залишайте двигун або акумулятор на утримувачі для зберігання аксесуарів на тривалий час, щоб уникнути падіння та пошкодження.

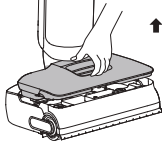
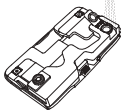
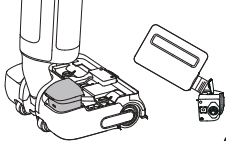
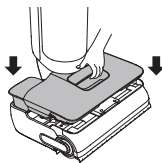
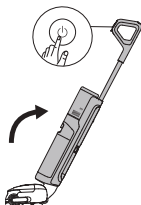
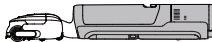
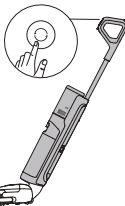
Підключення до додатку Dreamehome

 1	 2	 3
1. Відскануйте QR-код на пристрої або знайдіть «Dreamehome» у магазині додатків, щоб завантажити та встановити програму.	2. Коротко натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути пристрій.	3. Натисніть та утримуйте кнопку голосових підказок/Wi-Fi на задній панелі пристрою, щоб настроїти Wi-Fi-з'єднання. Індикатор Wi-Fi блимає білим, і голосове повідомлення каже: «Чекання конфігурації мережі».
 4		
4. Відкрийте додаток Dreamehome і знову відскануйте той самий QR-код на пристрої, щоб додати пристрій. Виконайте вказівки, щоб завершити підключення до Wi-Fi.	* Натисніть та утримуйте кнопку голосових підказок/Wi-Fi та кнопку самоочищення протягом 3 секунд, щоб відновити заводські налаштування.	

Примітка:

- Підтримується лише Wi-Fi 2,4 ГГц.
- У зв'язку з оновленнями програмного забезпечення, фактичні дії можуть відрізнятися від інструкцій у цьому посібнику. Дотримуйтеся вказівок на основі поточної версії програми.
- Пристрій вимикається від мережі, якщо протягом 10 хвилин не виконуються жодні дії або підключення до мережі перерветься. Щоб скинути налаштування Wi-Fi, повторіть наведені вище кроки та завершіть підключення, дотримуючись підказок у програмі.
- Після завершення налаштування Wi-Fi натисніть і утримуйте кнопку голосового сповіщення/Wi-Fi, щоб вимкнути підключення до мережі. Натисніть і утримуйте ще раз, щоб знову підключитися до Wi-Fi.

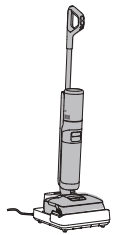
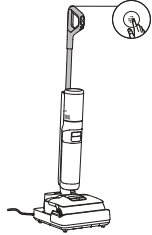
Інструкція із застосування

		
1. Потягніть ручку резервуару для чистої води вгору, щоб зняти його.	2. Відкрийте кришку резервуару та наповніть резервуар чистою водою.	3. Відкрийте кришку контейнера для миючого розчину, наповніть контейнер миючим розчином і щільно закрийте кришку. Долийте воду, коли плавець досягне дна.
		
4. Встановіть контейнер для миючого розчину та резервуар для чистої води на місце до клацання.	5. Натисніть кнопку  для увімкнення/вимкнення. Акуратно наступіть на щітку для підлоги та нахиліть прилад назад, щоб розпочати прибирання.	6. Прилад можна розмістити під кутом 180 градусів для зручного прибирання під плоскими меблями.
		
7. Натисніть кнопку  для перемикання між режимами, якщо потрібно.	8. Коротко натисніть кнопку автоматичного розподілу, щоб увімкнути або вимкнути функцію регулювання співвідношення миючого розчину (за замовчуванням). Прилад автоматично відрегулює співвідношення миючого розчину залежно від налаштувань програми та рівня забруднення.	

Примітка:

- Не пилюйте рідини, що піняться.
- Під час використання переконайтеся, що щітка для підлоги щільно притиснута до підлоги.
- Під час роботи пристрій знаходиться у вертикальному положенні.
- Прилад підходить для миття підлоги, мармуру, плитки та інших твердих поверхонь.
- Не піднімайте та не переміщуйте прилад під час роботи, щоб запобігти потраплянню брудної води назад у двигун.
- Не додавайте жодних інших рідин, крім офіційно схваленого засобу для чищення. Засіб для чищення можна придбати в офіційному інтернет-магазині. Інструкції із застосування див. на етикетці засобу для чищення.

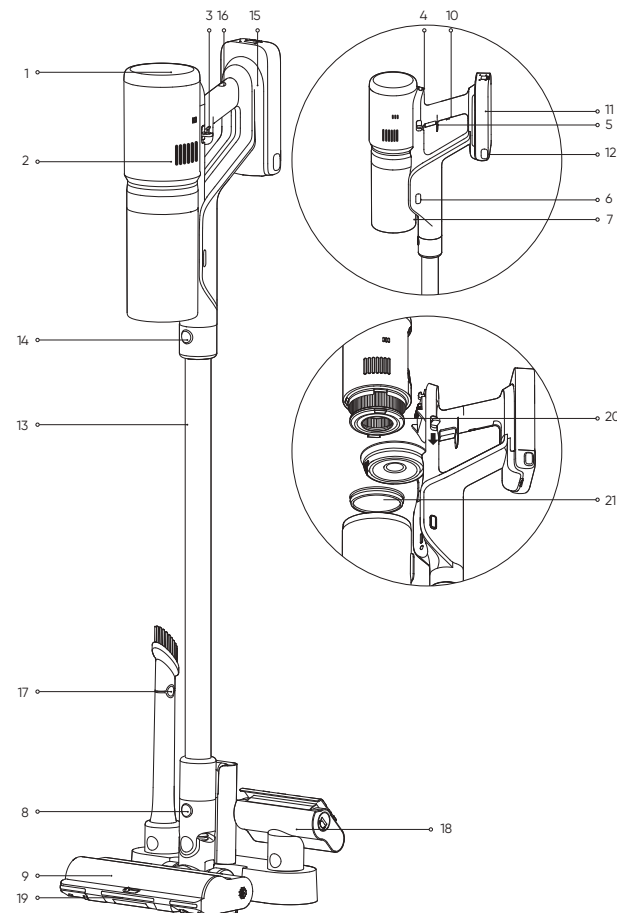
Режим самоочищення гарячою водою та сушіння

		
1. Встановіть прилад назад на основу та переконайтеся, що в резервуарі для чистої води достатньо води для самоочищення.	2. Під час першого запуску натисніть кнопку самоочищення, щоб активувати функцію самоочищення гарячою водою з автоматичним регулюванням. Щоб вибрати додаткові режими самоочищення або режими сушіння, перейдіть до параметрів програми Dreamehome.	3. Після завершення самоочищення пристрій автоматично переходить у режим сушіння. Негайно злийте воду з резервуару для використаної води.
	Натисніть кнопку після налаштування в програмі. Перемикайте між стандартним та глибоким самоочищенням гарячою водою за допомогою голосових підказок. Натисніть та утримуйте кнопку протягом 3 секунд, щоб перейти в режим автономного сушіння. У режимі сушіння натисніть кнопку, щоб вийти з режиму сушіння.	

Примітка:

- Самоочищення активується лише при заряджанні приладу та рівні заряду акумулятора вище 20%.
- Не торкайтеся роликів щітки, гарячої води або нагрівального модуля зарядної бази під час самоочищення гарячою водою.

Використання пилососу



- | | | |
|--|---|--|
| 1 Екран дисплея | 8 Кнопка від'єднання щітки | 16 Порт для заряджання |
| 2 Мотор | 9 Щітка для різних поверхонь | 17 Гнучка комбінована насадка |
| 3 Кнопка від'єднання двигуна | 10 Антистатичний контакт | 18 Моторизована міні-щітка |
| 4 Кнопка режиму | 11 Акумулятор | 19 Перемикач для прибирання великих частинок |
| 5 Кнопка живлення | 12 Кнопка від'єднання акумулятора | 20 Фільтр пилососу |
| • Короткий натиск для увімкнення/вимкнення | 13 Подовжувальна трубка | 21 Передфільтр |
| 6 Кнопка від'єднання пилосбірника | 14 Кнопка від'єднання подовжувальної трубки | |
| 7 Пилосбірник | 15 Ручка двигуна | |

Використання пилососу

1. Натисніть кнопку розблокування двигуна, щоб зняти двигун. Встановіть двигун у ручку.	2. Натисніть і утримуйте кнопку розблокування по обидва боки акумулятора, щоб вийняти його. Вставте акумулятор у ручку кнопками розблокування вниз.	3. Натисніть кнопку живлення, щоб розпочати прибирання. Натисніть кнопку перемикач режимів для перемикач між стандартним та турборежимом.
У разі потреби встановіть насадки для пилососу.		
Гнучка комбінована насадка: підходить для прибирання вузьких щілин навколо дверей, вікон, штор, у кутах, на сходах, під сидіннями автомобілів, а також видалення пилу з диванів, столів і клавіатур.	Витягніть насадку-щітку, щоб висунути гнучку комбіновану насадку. Натисніть і посуньте засувку всередину, щоб скласти її.	Моторизована міні-щітка: підходить для прибирання пилу, волосся та кліщів з матраців, в'язаних диванів та ковдр. Не рекомендується для делікатних поверхонь, схильних до зачіпок та подряпин (наприклад, шовку).
Універсальна щітка: підходить для чищення килимів з коротким ворсом, а також плитки та твердих підлогових покриттів.	При прибиранні великого сміття встановіть перемикач для великих частинок у положення . При прибиранні пилу вимкніть перемикач , щоб збільшити потужність всмоктування.	

Примітка: Міні-щітку з електроприводом не рекомендується використовувати з подовжувачем.

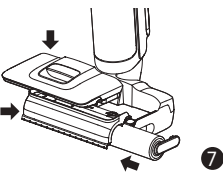
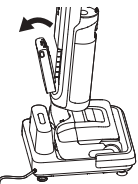
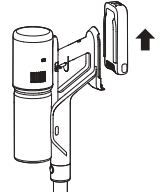
Догляд та обслуговування

Поради:

- Вимкніть пристрій перед обслуговуванням. Не торкайтеся вимикача живлення.
- За потреби замініть деталі. Деталі повинні бути замінені на ті, які є у виробника або його сервісного центру.
- Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, повністю зарядіть його, від'єднайте від мережі та зберігайте в прохолодному місці з низькою вологістю, далеко від прямого сонячного проміння. Щоб запобігти глибокій розрядці акумулятора, заряджайте прилад не рідше одного разу на 3 місяці.

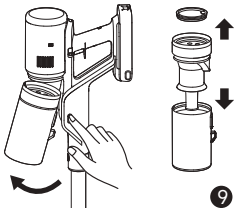
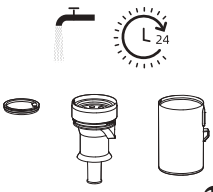
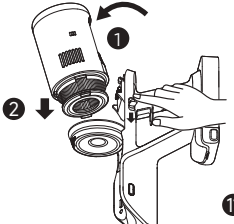
1. Вилийте брудну воду. Вийміть фільтр і злегка постукайте по ньому, щоб струсити пил. Промийте фільтр, кришку резервуару та сам резервуар чистою водою. Дайте їм повністю висохнути перед встановленням на місце.	2. Перед використанням акуратно протріть трубку та датчик забруднення вологою тканиною. Вставте резервуар для води в нижню частину основного корпусу і нахиліть його у бік основного корпусу.	3. Після виймання резервуара для чистої води за допомогою монети поверніть фіксатори на кришці роликів щітки та зніміть кришку. Потягніть ручку роликів щітки вгору, щоб зняти її.
4. Протріть всмоктуючий отвір сухою або вологою тканиною. Не промивайте щітку для підлоги водою.	5. Використовуйте щітку, що додається, для видалення волосся і сміття, намотаних на роликів щітку. Промийте роликів щітку чистою водою та дайте їй повністю висохнути перед встановленням на місце.	6. Відкиньте кришку роликів щітки, витягніть підйомний маніпулятор робота і натисніть на скребок вліво, щоб зняти його. Промийте скребок чистою водою. Після повного висихання поєднайте його з пазом і натисніть на скребок праворуч, щоб встановити на місце.

Догляд та обслуговування

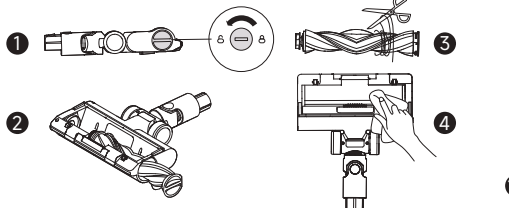
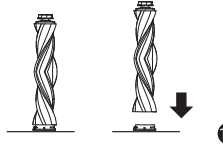
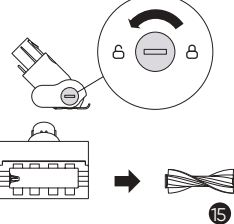
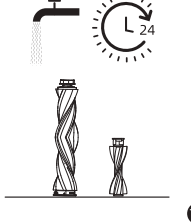
		
7. Вставте роликову щітку назад на місце. Поєднайте кришку роликової щітки з підлогою і поверніть фіксуючі ручки, щоб зафіксувати її. Поєднайте резервуар для чистої води з кришкою роликової щітки та натисніть на неї до клацання.	8. Цей пристрій використовує знімний літєвий акумулятор, який є витратним матеріалом. Якщо термін служби акумулятора скорочується навіть після належного заряджання, замініть його за потреби. Для цього натисніть і утримуйте кнопки фіксатора з обох боків акумулятора, висуňte його та вставте новий акумулятор.	

Примітка:

- Рекомендується замінити фільтр кожні 3–6 місяців.
- Очищайте за необхідності. Рекомендується замінювати роликову щітку кожні 3–6 місяців.
- Не промивайте трубку або датчик забруднення.

		
9. Натисніть кнопку фіксатора пилосбірника, щоб зняти пилосбірник. Потягніть попередній фільтр вгору, поверніть циклонну систему за годинниковою стрілкою та вийміть його. Видаліть пил.	10. Промийте фільтр, циклонну систему та пилосбірник чистою водою. Дайте їм просохнути не менше 24 годин, щоб забезпечити повне висихання перед встановленням на місце.	11. Натисніть кнопку фіксатора двигуна вниз, щоб зняти двигун. Витягніть вакуумний фільтр із двигуна у вказаному напрямку.

Догляд та обслуговування

 12	 13	
12. Злегка постукайте по фільтру, щоб видалити пил та сміття зі щілин. Промийте фільтр пилососа чистою водою, повертаючи його на 360° під час чищення. Дайте йому повністю просохнути щонайменше 24 годин.	13. Поверніть клямку проти годинникової стрілки до упору, щоб витягти роликову щітку з гнізда. Протріть пил із гнізда та прозорої кришки сухою тканиною або серветкою. Ножицями обріжте волосся та волокна, що застрягли на роликовій щітці.	
 14	 15	 16
14. Щоб замінити роликову щітку, відкрийте бічну кришку роликової щітки, встановіть нову та натисніть на бічну кришку, щоб вона повернулася на місце.	15. За допомогою монети, як показано на малюнку, поверніть клямку проти годинникової стрілки, щоб витягти роликову щітку з моторизованої міні-щітки.	16. Промийте та очистіть роликову щітку. Поставте її вертикально для просушування не менше 24 годин.

Примітка:

- За потреби очищайте пилосбірник.
- Рекомендується очищати циклонну систему та попередній фільтр кожні 3–4 місяці.
- Рекомендується змінювати фільтр кожні 3–6 місяців.
- Мийте лише водою; не додавайте засоби для чищення.
- Не використовуйте щітки або пальці для чищення фільтра.

Усунення несправностей

У разі виникнення помилки прилад перестане працювати. Для усунення несправностей дивіться таблицю нижче. Якщо проблему не вирішено, зверніться до служби підтримки.

Помилка	Можлива причина	Рішення
Прилад не працює	Прилад розрядився або низький рівень заряду	Перед використанням повністю зарядіть акумулятор
	Прилад знаходиться у вертикальному положенні	Нахиліть прилад назад
	Через засмічення активовано режим захисту від перегріву	Видаліть блокуючі предмети та зачекайте, поки температура повернеться в норму
	Бак з відпрацьованою водою переповнений	Очистіть бак з відпрацьованою водою
	Неправильно встановлено ручку, роликіву щітку або резервуар для використаної води.	Переконайтеся, що ручка, роликіву щітка або резервуар для використаної води встановлено правильно.
Прилад заряджається повільно	Температура акумулятора занадто висока або занадто низька	Зачекайте, поки температура акумулятора повернеться в норму
Сила всмоктування приладу слабка	Фільтр засмітився	Очищення фільтра
	У вхідний отвір для всмоктування або трубку потрапив сторонній предмет	Очистіть трубку та всмоктуючий отвір
Двигун видає дивний шум	У резервуарі з відпрацьованою водою накопичилося дуже багато рідини	Очистіть резервуар із відпрацьованою водою
	Основний отвір всмоктування засмітився	Видаліть предмети, які блокують основний отвір всмоктування
Під час заряджання індикатор стану акумулятора не світиться	Кабель бази для заряджання не вставлено в електричну розетку	Переконайтеся, що кабель бази для заряджання підключено
	Прилад некоректно встановлений на базі заряджання	Переконайтеся, що пристрій правильно встановлено на базі для заряджання
З приладу не з'являється вода	Резервуар із чистою водою встановлений некоректно або резервуар порожній	Повторно встановіть резервуар або заповніть його з чистою водою
	Для намокання роликіву щітки потрібно 30 секунд	Увімкніть прилад та перевірте повторно через 30 секунд

Усунення несправностей

З вентиляційного отвору протікає вода.	Удар чи різкий ривок призводять до потрапляння води у двигун.	Обережно рухайте увімкнений прилад вперед і назад.
	Фільтр не повністю висохнув після очищення.	Перед використанням повністю висушіть фільтр.
Збіг самоочищення	Великі частинки блокують роликіву щітку	Відкрийте кришку роликіву щітки, перевірте та очистіть її
	Прилад некоректно встановлений на базі заряджання	Перед увімкненням функції самоочищення переконайтеся, що прилад заряджається
	Функція самоочищення не може бути увімкнена, якщо рівень заряду акумулятора становить нижче 20%	Функція самоочищення може бути увімкнена, тільки якщо пилосос заряджений і рівень заряду акумулятора становить більше 20%
	Резервуар із відпрацьованою водою встановлено некоректно або він переповнений	Повторно встановіть резервуар з відпрацьованою водою або вилийте вміст
	Резервуар із чистою водою встановлено неправильно або порожній	Повторно встановіть резервуар або наповніть його із чистою водою
Поганий результат сушіння	Вхідний та вихідний отвори для повітря могли заблокуватися	Перевірте вхідний та вихідний отвори для повітря та очистіть їх
Неможливо підключитися до Wi-Fi.	Невірний пароль мережі Wi-Fi.	Переконайтеся, що пароль, який використовується для підключення до мережі Wi-Fi, є вірним.
	Пристрій не підтримує з'єднання Wi-Fi на частоті 5 ГГц.	Переконайтеся, що робот підключено до Wi-Fi з'єднання на частоті 2,4 ГГц.
	Слабкий сигнал Wi-Fi.	Переконайтеся, що робот знаходиться у зоні гарного покриття Wi-Fi.
	Можливо, пристрій не готовий до налаштування.	Вийдіть із додатку та увійдіть знову, а потім повторіть спробу, дотримуючись інструкцій.

Щоб отримати додаткові послуги, зв'яжіться з нами за адресою <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>
 Веб-сайт: <https://global.dreametech.com>

Інформація про помилки та їх вирішення

Якщо пілосос не працює належним чином, на дисплеї з'явиться повідомлення про помилку. Див. таблицю усунення несправностей для пошуку.

Код помилки	Можлива помилка	Рішення
E1-E7	Помилка	Перезавантажте пристрій, щоб усунути несправність. Якщо проблему не буде усунуто, зверніться до служби підтримки.
F1-F6		
H1-H6		
H7	Перегрів батареї	Зачекайте, поки температура батареї повернеться до нормальної

Технічні характеристики

Пилосос для вологого та сухого прибирання			
Модель	HHV46B	Час зарядки	приблизно 4 год
Номинальна напруга	21.6 В ===	Номинальна потужність	400 Вт
Об'єм резервуару для чистої води	780 мл	Резервуар для використаної води	700 мл
Робоча частота		2400~2483.5 МГц	
Максимальна вихідна потужність		< 20 дБм	
Зарядна база			
Модель	HCBAO	Номинальна вхідна потужність*	670 Вт
Номинальна вхідна потужність	220-240 В ~ 50- 60 Гц	Номинальна вихідна потужність	27.0 В 1.5А
Моторизована чистяча насадка			
Модель	HCRM	Номинальна напруга	21.6 В ===
Номинальна потужність	50 В		

При нормальному використанні даного обладнання відстань між антеною та тілом користувача повинна становити щонайменше 20 см.

*Номинальна вхідна потужність відноситься до потужності, виміряної під час репрезентативного циклу для переходу в режим сушіння.

Потужність в режимі очікування: ≤ 0,5 Вт (протягом 15 хвилин після зняття пілососа із зарядної бази).

Потужність в режимі очікування: ≤ 0,5 Вт (протягом 15 хвилин після повної зарядки пристрою).

Потужність в режимі очікування від мережі: ≤ 2 Вт (протягом 15 хвилин після повної зарядки пристрою).

Виймання та утилізація акумулятора

Вбудований літій-іонний акумулятор містить небезпечні для довкілля речовини. Акумулятор повинен бути вилучений кваліфікованими технічними спеціалістами та утилізований у пристосованому для цього місці.

- Перед утилізацією акумулятор необхідно витягти з пристрою;
- перед вийманням акумулятора необхідно вимкнути пристрій від джерела енергії;
- акумулятор необхідно утилізувати у безпечний спосіб.

Інструкція з вилучення

1. Зніміть заглушку у верхній частині задньої панелі пристрою та викрутіть гвинт викруткою.
2. Використовуйте відповідний інструмент для зняття дисплея та від'єднайте кабель.
3. За допомогою викрутки відкрутіть всі гвинти з корпусу.
4. Відкрутіть гвинти на акумуляторі, а потім зніміть кришку акумулятора.
5. Від'єднайте з'єднувальні кабелі акумулятора та вийміть акумулятор.

Запобіжні заходи:

- Перед тим, як виймати акумулятор, від'єднайте пристрій від джерела живлення та максимально зарядіть акумулятор.
- Непотрібні акумулятори необхідно утилізувати у пристосованому для цього місці.
- Забороняється залишати виріб за високої температури, щоб уникнути вибухів.
- У разі пошкодження акумулятора рідина може витекти. При зіткненні з рідиною промийте місце контакту водою та зверніться за медичною допомогою.

Гарантія

1. Dreame несе відповідальність перед споживачем за будь-які невідповідності матеріалів або виготовлення, які не виявлені на момент покупки.
2. Гарантійний термін: для отримання додаткової інформації зверніться до служби підтримки клієнтів. Якщо у регіоні, де є споживач, діють інші правила, переважну силу мають місцеві правила.
3. Гарантія не діє у таких випадках:
 - a) Проблеми, що виникли через неохочість, під час використання або встановлення, що не відповідають інструкціям Dreame.
 - b) Втручання в конструкцію виробу та/або його модифікація особами або організаціями, які не мають прямого дозволу Dreame.
 - c) Пошкодження, що виникли з випадкових причин та/або недбалості споживача, особливо щодо зовнішніх деталей.
 - d) Деталі, схильні до зносу, але не мають виробничих дефектів.
 - e) Відсутність дійсного документа про покупку (чека, рахунки-фактури або іншого документа), що підтверджує дату покупки виробу.
 - f) Модель та/або номер товару, зазначені у сертифікаті покупки, не відповідають моделі та/або номеру товару, зазначеним на самому товарі.
4. Додаткову інформацію про гарантію можна знайти на офіційному сайті Dreame: <https://global.dreametech.com>

Важные инструкции по технике безопасности

Внимательно прочтите данное руководство перед использованием и сохраните его для дальнейшего использования. При использовании электроприбора всегда соблюдайте основные меры предосторожности, включая следующие:
ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ (ЭТОГО ПРИБОРА). Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьёзным травмам.

ВНИМАНИЕ! Чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током или травм:

Ограничения по использованию

- Данный прибор не следует использовать детям младше 8 лет, а также лицам с физическими, сенсорными, интеллектуальными нарушениями, а также с ограниченным опытом или знаниями без присмотра родителей или опекунов для обеспечения безопасной эксплуатации и предотвращения любых рисков. Чистка и обслуживание прибора не должны выполняться детьми без присмотра.
- Полиэтиленовая пленка может быть опасна. Во избежание удушья храните ее в недоступном для детей месте. Не играйте с прибором.
- Используйте только в помещении, на поверхностях без коврового покрытия, таких как винил, плитка, лакированное дерево и т. д. Будьте осторожны, не наезжайте на незакрепленные предметы или края ковров. Заклинивание щетки может привести к преждевременному выходу ремня из строя.
- Используйте только так, как описано в данном руководстве пользователя. Используйте только насадки, рекомендованные производителем.
- Не подвергайте прибор воздействию огня или высоких температур. Воздействие огня или высоких температур может привести к взрыву.
- Не используйте в условиях экстремально высоких или низких температур (ниже 5°C/41°F или выше 40°C/104°F). Заряжайте прибор при температуре выше 5°C/41°F и ниже 40°C/104°F.
- Не погружайте прибор в жидкость.
- Не используйте прибор для сбора легковоспламеняющихся или горючих жидкостей, таких как бензин. Не используйте в местах, где могут находиться легковоспламеняющиеся или горючие жидкости.
- Не вставляйте предметы в отверстия. Не используйте прибор, если какое-либо отверстие заблокировано. Не допускайте попадания пыли, ворса, волос и всего, что может препятствовать циркуляции воздуха.
- Не собирайте токсичные вещества (хлорный отбеливатель, аммиак, очиститель для канализации и т. д.). Не собирайте твердые или острые предметы, такие как стекло, гвозди, шурупы, монеты и т. д.

Важные инструкции по технике безопасности

- Не используйте прибор в замкнутом пространстве, наполненном парами масляной краски, растворителя, некоторых средств от моли, легковоспламеняющейся пыли или других взрывоопасных или токсичных паров. Не собирайте горящие или дымящиеся предметы, например, сигареты, спички или горячий пепел.
- Не используйте прибор без установленных фильтров.
- Не допускайте попадания волос, свободной одежды, пальцев и любых частей тела в отверстия и движущиеся части прибора и его принадлежностей.
- Не допускайте попадания заземляющих проводов в зону действия прибора. Наезд прибора на шнур питания может привести к травме.
- Будьте особенно осторожны при уборке на лестнице.

Техническое обслуживание и хранение

- Не допускайте случайного включения. Перед тем как поднимать или переносить прибор, убедитесь, что выключатель находится в положении «ВЫКЛ». Переноска прибора с пальцем на выключателе или включение прибора может привести к несчастному случаю.
- Убедитесь, что прибор установлен на горизонтальной поверхности. Не используйте прибор в том же положении, если он оснащен роликовой щетки, а ручка не полностью поднята. Не храните прибор в месте, где он может замерзнуть.
- Выключайте прибор и отключайте его от сети, когда он не используется, перед чисткой, обслуживанием или ремонтом, а также перед подключением или отключением с помощью подвижной щетки.
- Не используйте поврежденный или модифицированный прибор. Поведение поврежденного или модифицированного прибора может быть непредсказуемым, что может привести к возгоранию, взрыву или травме.
- Не модифицируйте и не пытайтесь ремонтировать прибор, за исключением случаев, указанных в инструкции по эксплуатации и уходу.
- Не используйте прибор с поврежденными насадками (например, зарядной станцией, шнуром питания и т. д.). Если прибор или насадка упали, были повреждены, оставлены на улице, попали в воду или не работают должным образом, ни в коем случае не пытайтесь ими пользоваться. Для ремонта обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Ремонт должен выполняться квалифицированным специалистом с использованием только идентичных запасных частей. Это обеспечит безопасность прибора.
- Если шнур питания поврежден, его должен заменить производитель, его сервисный агент или лица с аналогичной квалификацией во избежание опасности.

Важные инструкции по технике безопасности

Аккумулятор и зарядка

- Для зарядки прибора используйте только зарядную базу, входящую в комплект поставки. Используйте только зарядную базу НСВАО.
- Соблюдайте все инструкции по зарядке и не заряжайте прибор при температурах, выходящих за пределы диапазона, указанного на аккумуляторе, так как это увеличивает риск возгорания.
- Зарядная база оснащена функцией сушки и подходит только для сушки щётки данного прибора.
- Держите кабель зарядной базы вдали от нагретых поверхностей. Не берите вилку зарядной базы или прибор мокрыми руками. Чтобы отключить прибор от сети, держитесь за вилку зарядной базы, а не за кабель.
- Не тяните и не переносите зарядную базу за кабель, не используйте кабель в качестве ручки, не закрывайте кабель дверцей и не протягивайте кабель вокруг острых краев или углов.
- Не используйте непerezаряжаемые аккумуляторы. Несоблюдение этого правила может привести к возгоранию литий-ионного аккумулятора. Этот прибор содержит аккумуляторы, которые могут быть заменены только квалифицированными специалистами или службой послепродажного обслуживания.
- Литий-ионный аккумулятор содержит вещества, опасные для окружающей среды. Перед утилизацией прибора сначала извлеките аккумулятор, а затем утилизируйте его или утилизируйте в соответствии с местными законами и правилами страны или региона, в котором он используется.
- При извлечении аккумулятора прибор должен быть отключен от сети. Храните аккумуляторы в недоступном для детей месте. Никогда не берите аккумуляторы в рот. В случае проглатывания обратитесь к врачу или в местный токсикологический центр.
- Не прикасайтесь к аккумулятору в неблагоприятных условиях, так как из него может вытечь жидкость. При случайном контакте промойте водой. При попадании жидкости в глаза немедленно обратитесь за медицинской помощью. Вытекшая из аккумулятора жидкость может вызвать раздражение или ожоги.
- Зарядная база способна заряжать 6-элементный аккумулятор емкостью 5000 мА·ч. Зарядная база не предназначена для зарядки непerezаряжаемых аккумуляторов. В противном случае литий-ионный аккумулятор может загореться.
- Зарядная база отмечена значком  «Осторожно: горячая поверхность». Не прикасайтесь к вращающейся щетке, горячей воде или нагревательному модулю зарядной базы во время самоочистки горячей водой.

Важные инструкции по технике безопасности

Символы



Оборудование класса II



Т 3,15А Миниатюрный предохранитель с задержкой срабатывания, где Т 3,15А – символ времятоковой характеристики



Только для использования в помещении



См. руководство по эксплуатации



Осторожно: Горячая поверхность



Моторизованная чистящая насадка для очистки с помощью всасывания воды



Информация о WEEE

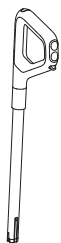
Все продукты, отмеченные этим символом, являются отходами электрического и электронного оборудования (WEEE согласно директиве 2012/19/EC), которые нельзя смешивать с несортированными бытовыми отходами. Вместо этого вам следует защитить здоровье человека и окружающую среду, сдав свое использованное оборудование в специальный пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования, назначенный правительством или местными властями. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Пожалуйста, свяжитесь с установщиком или местными властями для получения дополнительной информации о местонахождении, а также условиях таких пунктов сбора.

Мы, компания Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует действующим директивам, европейским нормам и поправкам. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу: <https://global.dreametech.com>

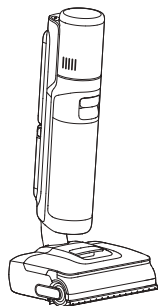
Подробное электронное руководство доступно по ссылке: <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Обзор продукта

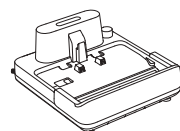
Упаковочный лист



Ручка



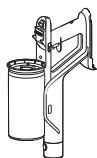
Основной корпус



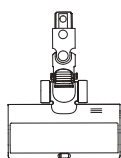
Зарядная база



Чистящая щетка



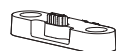
Ручка с двигателем



Универсальная щётка



Стержень для хранения



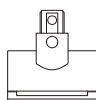
Основание для хранения



Удлинитель



Гибкая комбинированная насадка



Моторизованная мини-щетка



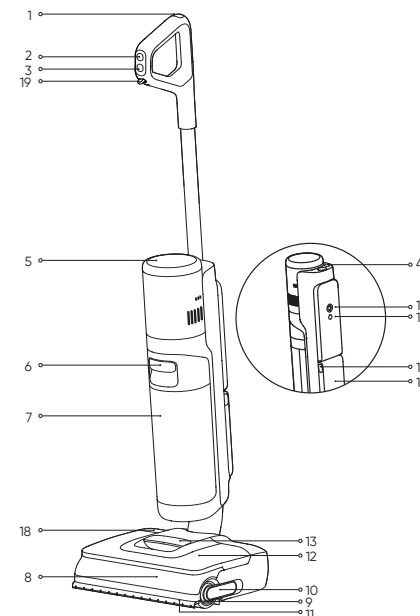
Запасная роликовая щетка



Сменный фильтр

Обзор продукта

Пылесос для сухой и влажной уборки

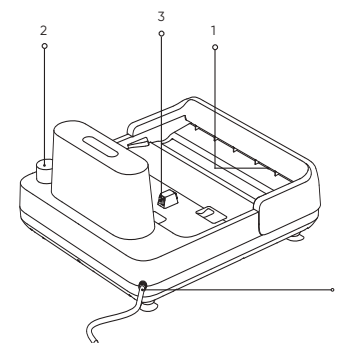


- 1 Кнопка самоочистки
- 2 Переключатель режимов
- 3 Переключатель
- 4 Кнопка разблокировки двигателя
- 5 Дисплей
- 6 Ручка резервуара с отработанной водой

- 7 Резервуара с отработанной водой
- 8 Крышка роликовой щетки
- 9 Роликовая щетка
- 10 Ручка роликовой щетки
- 11 Подъемная роботизированная рука
- 12 Резервуар с чистой водой
- 13 Ручка резервуара с чистой водой
- 14 Всенаправленное колесо

- 15 Кнопка голосовых подсказок/Wi-Fi
 - Нажмите и удерживайте, чтобы включить голосовые подсказки или отрегулировать громкость.
 - Нажмите и удерживайте, чтобы начать/остановить настройку Wi-Fi.
 - Выберите языки через приложение.
- 16 Аккумулятор
- 17 Кнопка извлечения аккумулятора
- 18 Контейнер для чистящего раствора
- 19 Переключатель автоматического распределения
 - Включение/выключение функции интеллектуального распределения чистящего раствора.

Зарядная база



1. Вихідний отвір для повітряного просушування
2. Відсік для зберігання аксесуарів
3. Контакти для заряджання
4. Шнур живлення

Обзор продукта

Дисплей



Умный режим

Прибор определит уровень загрязнения и автоматически регулирует мощность всасывания и расход воды.

Турборежим

При выборе турбо-режима прибор очистит даже самые стойкие загрязнения на полу.

Режим всасывания

Всасывает большое количество воды с пола.

Настраиваемый режим

Мощность всасывания, расход воды и другие параметры можно настроить в приложении. Основной блок начнет работать в соответствии с настройками в приложении.

Режим самоочистки

Режим сушки

Стандартный режим (пылесос)

Средняя мощность всасывания для легких загрязнений.

Турборежим (пылесос)

Мощная мощность всасывания для сильных загрязнений.

Индикатор концентрации пыли / Индикатор процесса самоочистки и сушки

• Меняет цвет в зависимости от уровня загрязнения пола во время использования.

• Показывает ход процесса самоочистки или сушки.

Индикатор зарядки

- Оранжевый мигающий: уровень заряда аккумулятора $\leq 20\%$ (зарядка)
- Зеленый мигающий: уровень заряда аккумулятора $> 20\%$ (зарядка)
- Постоянный зеленый: полностью заряжен
- Постоянный оранжевый: уровень заряда аккумулятора $\leq 20\%$

Индикатор Wi-Fi

- Мигающий: требуется подключение
- Мигающий: подключение/обновление OTA
- Горит: подключение установлено

Недостаточно воды в резервуаре для чистой воды

Наполните резервуар для чистой воды.

Резервуар для использованной воды полон

Слейте воду из резервуара для использованной воды.

Вращающаяся щетка заблокирована

Очистите вращающуюся щетку прилагаемой щеткой.

Засорена трубка

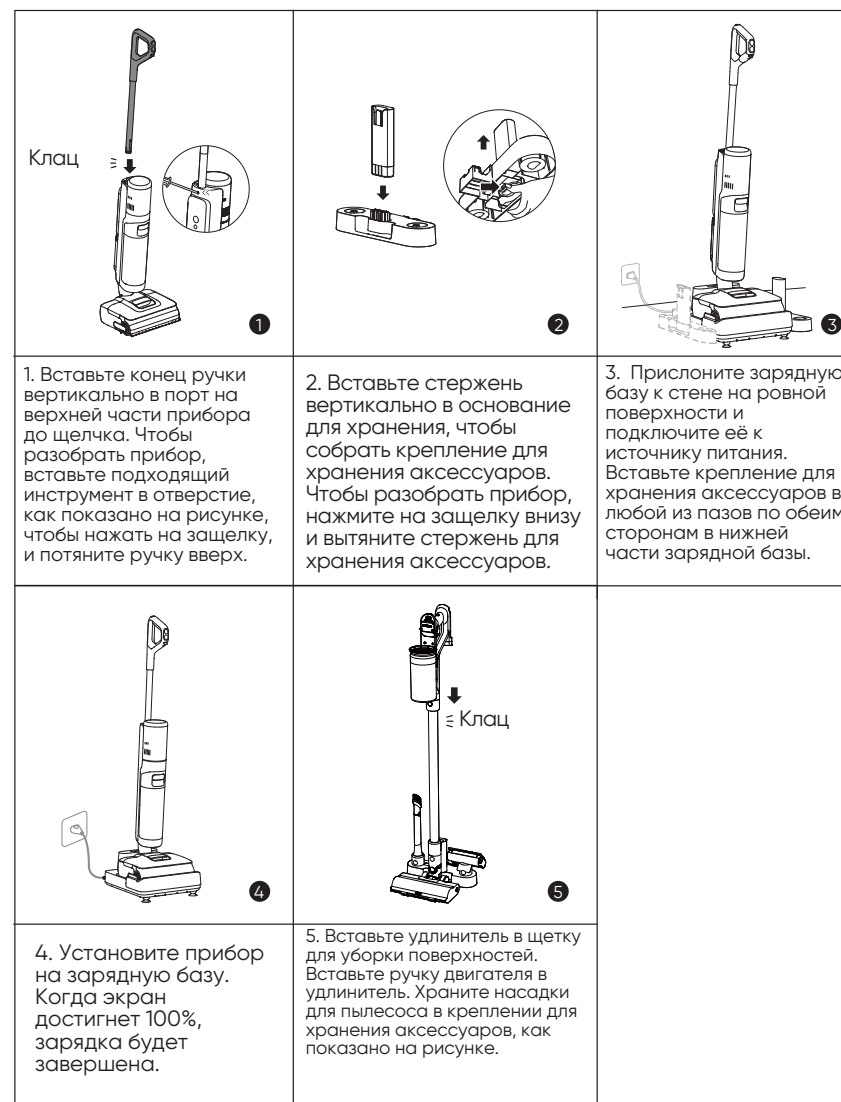
Инструкции по очистке трубки и датчика загрязнения см. в разделе «Уход и обслуживание».

Загрязнены вращающаяся щетка и трубка

Установите прибор обратно на основание для самоочистки.

Установка и зарядка

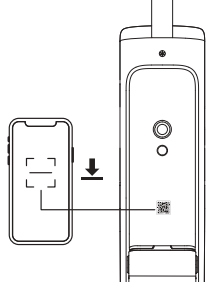
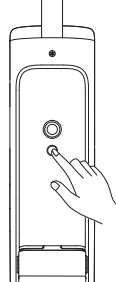
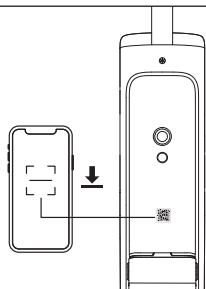
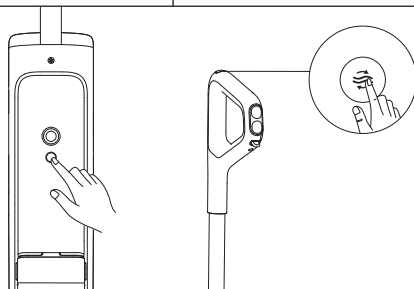
Перед первым использованием полностью зарядите прибор.



Примечание:

- Устройство перейдет в спящий режим, если не использовать его в течение 10 минут после полной зарядки.
- Для продления срока службы аккумулятора дайте ему остыть перед зарядкой после длительного использования.
- Не оставляйте двигатель или аккумулятор на держателе для хранения аксессуаров на длительное время во избежание падения и повреждения.

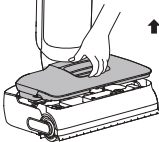
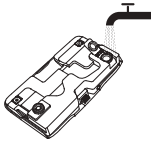
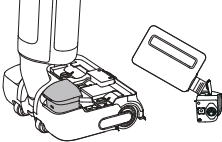
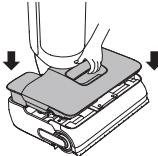
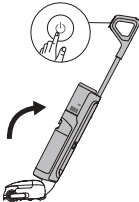
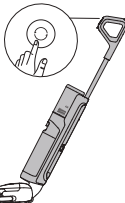
Подключение к приложению Dreamehome

 1	 2	 3
1. Отсканируйте QR-код на устройстве или найдите «Dreamehome» в магазине приложений, чтобы загрузить и установить приложение.	2. Кратковременно нажмите кнопку питания, чтобы включить устройство.	3. Нажмите и удерживайте кнопку голосовых подсказок/Wi-Fi на задней панели устройства, чтобы настроить Wi-Fi-подключение. Индикатор Wi-Fi мигает белым, и голосовое сообщение гласит: «Ожидание конфигурации сети».
 4		
4. Откройте приложение Dreamehome и снова отсканируйте тот же QR-код на устройстве, чтобы добавить устройство. Следуйте инструкциям для завершения подключения к Wi-Fi.	* Нажмите и удерживайте кнопку голосовых подсказок/Wi-Fi и кнопку самоочистки в течение 3 секунд, чтобы восстановить заводские настройки.	

Примечание:

- Поддерживается только Wi-Fi 2,4 ГГц.
- В связи с обновлениями программного обеспечения приложения фактические действия могут отличаться от инструкций в данном руководстве. Следуйте инструкциям, основанным на текущей версии приложения.
- Устройство отключится от сети, если в течение 10 минут не выполняются никакие действия или подключение к сети прервется. Чтобы сбросить настройки Wi-Fi, повторите описанные выше шаги и завершите подключение, следуя подсказкам в приложении.
- После завершения настройки Wi-Fi нажмите и удерживайте кнопку голосового оповещения/Wi-Fi, чтобы отключить сетевое подключение. Нажмите и удерживайте кнопку ещё раз, чтобы снова подключиться к Wi-Fi.

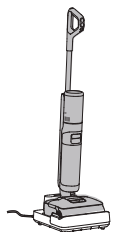
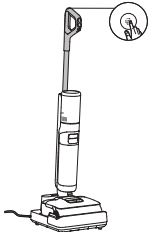
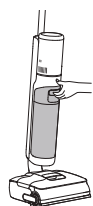
Инструкция по применению

		
1. Потяните ручку резервуара для чистой воды вверх, чтобы снять его.	2. Откройте крышку резервуара и наполните резервуар чистой водой.	3. Откройте боковую крышку контейнера для моющего раствора, наполните контейнер моющим раствором и плотно закройте крышку. Долейте воду, когда поплавки достигнут дна.
		
4. Установите контейнер для моющего раствора и резервуар для чистой воды на место до щелчка.	5. Нажмите кнопку для включения/выключения. Аккуратно наступите на щетку для пола и наклоните прибор назад, чтобы начать уборку.	6. Прибор можно разместить под углом 180 градусов для удобной уборки под плоской мебелью.
		
7. Нажмите кнопку для переключения между режимами по мере необходимости.	8. Кратковременно нажмите кнопку автоматического распределения, чтобы включить или отключить функцию регулировки соотношения моющего раствора (включена по умолчанию). Прибор автоматически отрегулирует соотношение моющего раствора в зависимости от настроек приложения и уровня загрязнения.	

Примечание:

- Не пылесосьте пенящиеся жидкости.
- Во время использования убедитесь, что щетка для пола плотно прижата к полу.
- Во время работы прибор находится в вертикальном положении.
- Прибор подходит для мытья полов, мрамора, плитки и других твердых поверхностей.
- Не поднимайте и не перемещайте прибор во время работы, чтобы предотвратить попадание грязной воды обратно в двигатель.
- Не добавляйте никаких других жидкостей, кроме официально одобренного чистящего средства. Чистящее средство можно приобрести в официальном интернет-магазине. Инструкции по применению см. на этикетке чистящего средства.

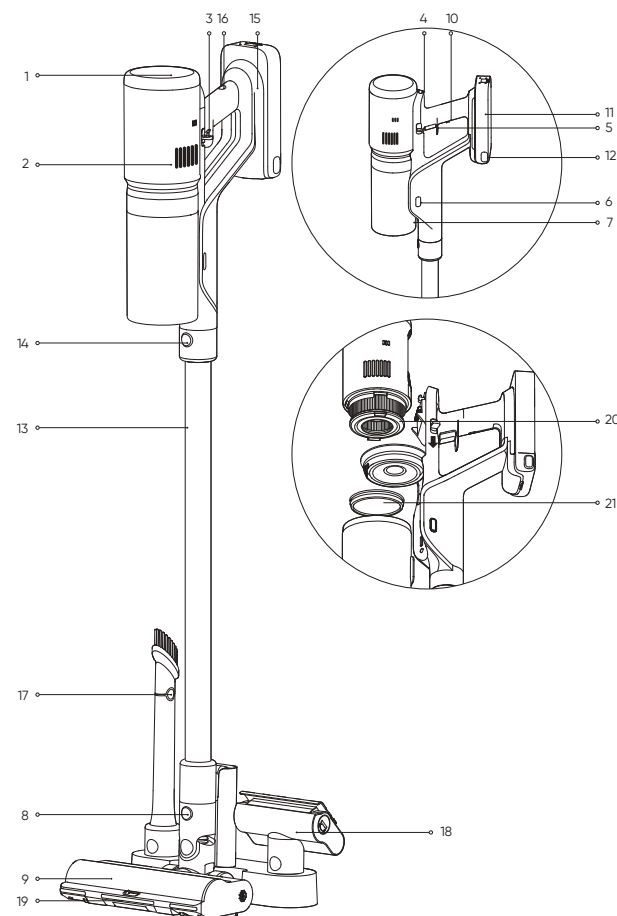
Режим самоочистки горячей водой и сушки

		
1. Установите прибор обратно на основание и убедитесь, что в резервуаре для чистой воды достаточно воды для самоочистки.	2. При первом запуске нажмите кнопку самоочистки, чтобы активировать функцию самоочистки горячей водой с автоматической регулировкой. Для выбора дополнительных режимов самоочистки или настройки режимов сушки перейдите в настройки приложения Dreamehome.	3. После завершения самоочистки прибор автоматически переходит в режим сушки. Немедленно слейте воду из резервуара для использованной воды.
	Нажмите кнопку временно после настройки в приложении. Переключайтесь между стандартным и глубокой самоочисткой горячей водой с помощью голосовых подсказок. Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы перейти в режим автономной сушки. В режиме сушки нажмите кнопку, чтобы выйти из режима сушки.	

Примечание:

- Самоочистка активируется только при зарядке прибора и уровне заряда аккумулятора выше 20%.
- Не прикасайтесь к роликовой щетке, горячей воде или нагревательному модулю зарядной базы во время самоочистки горячей водой.

Использование пылесоса



- | | | |
|--|---|-------------------------------------|
| 1 Экран дисплея | 8 Кнопка отсоединения щетки | 16 Порт для зарядки |
| 2 Мотор | 9 Щетка для различных поверхностей | 17 Гибкая комбинированная насадка |
| 3 Кнопка отсоединения мотора | 10 Антистатический контакт | 18 насадка |
| 4 Кнопка режима | 11 Аккумулятор | 19 Моторизированная мини-щетка |
| 5 Кнопка питания | 12 Кнопка отсоединения аккумулятора | 20 Переключатель для крупных частиц |
| • Краткое нажатие для включения/выключения | 13 Удлинительная трубка | 21 Фильтр пылесоса |
| 6 Кнопка отсоединения пылесборника | 14 Кнопка отсоединения удлинительной трубки | Предфильтр |
| 7 Пылесборник | 15 Ручка мотора | |

Использование пылесоса

1. Нажмите кнопку разблокировки мотора, чтобы снять мотор. Установите мотор в ручку.	2. Нажмите и удерживайте кнопку разблокировки по обеим сторонам аккумулятора, чтобы извлечь его. Вставьте аккумулятор в ручку кнопками разблокировки вниз.	3. Нажмите кнопку питания, чтобы начать уборку. Нажмите кнопку переключения режимов для переключения между стандартным и турборежимом.
При необходимости установите насадки для пылесоса.		
Гибкая комбинированная насадка: подходит для уборки узких щелей вокруг дверей, окон, штор, в углах, на лестницах, под сиденьями автомобилей, а также для удаления пыли с диванов, столов и клавиатур.	Вытяните насадку-щетку, чтобы выдвинуть гибкую комбинированную насадку. Нажмите и сдвиньте защелку внутрь, чтобы сложить ее.	Моторизованная мини-щетка: подходит для уборки пыли, волос и клещей с матрасов, вязанных диванов и одеял. Не рекомендуется для деликатных поверхностей, склонных к царапинам и царапинам (например, шелка).
Универсальная щетка: подходит для чистки ковров с коротким ворсом, а также плитки и твердых напольных покрытий.	При уборке крупного мусора установите переключатель для крупных частиц в положение. При уборке пыли выключите переключателя для увеличения мощности всасывания.	

Примечание: Мини-щетку с электроприводом не рекомендуется использовать с удлинителем.

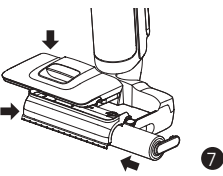
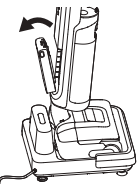
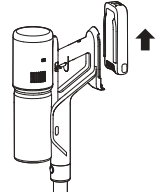
Уход и обслуживание

Советы:

- Выключите прибор перед обслуживанием. Не прикасайтесь к выключателю питания.
- При необходимости замените детали. Детали должны быть заменены на те, которые доступны у производителя или его сервисного центра.
- Если прибор не используется в течение длительного времени, полностью зарядите его, отсоедините от сети и храните в прохладном месте с низкой влажностью, вдали от прямых солнечных лучей. Во избежание глубокой разрядки аккумулятора заряжайте прибор не реже одного раза в 3 месяца.

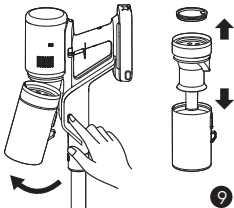
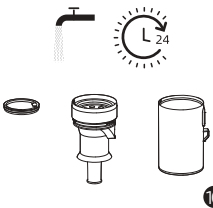
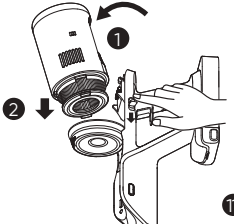
1. Влейте грязную воду. Извлеките фильтр и слегка постучите по нему, чтобы стряхнуть пыль. Промойте фильтр, крышку резервуара и сам резервуар чистой водой. Дайте им полностью высохнуть перед установкой на место.	2. Перед использованием аккуратно протрите трубку и датчик загрязнения влажной тканью. Вставьте резервуар для использованной воды в нижнюю часть основного корпуса и наклоните его в сторону основного корпуса.	3. После извлечения резервуара для чистой воды с помощью монеты поверните фиксаторы на крышке роликовой щетки и снимите крышку. Потяните ручку роликовой щетки вверх, чтобы снять её.
4. Протрите всасывающее отверстие сухой или влажной тканью. Не промывайте щетку для пола водой.	5. Используйте прилагаемую чистящую щетку для удаления волос и мусора, намотанных на роликовую щетку. Промойте роликовую щетку чистой водой и дайте ей полностью высохнуть перед установкой на место.	6. Откиньте крышку роликовой щетки, вытяните подъемный манипулятор робота и нажмите на скребок влево, чтобы снять его. Промойте скребок чистой водой. После полного высыхания совместите его с пазом и нажмите на скребок вправо, чтобы установить на место.

Уход и обслуживание

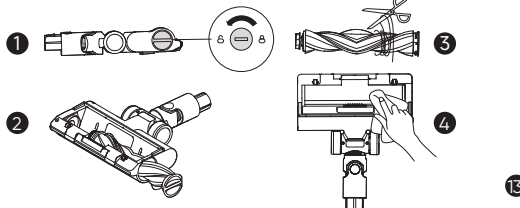
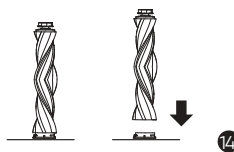
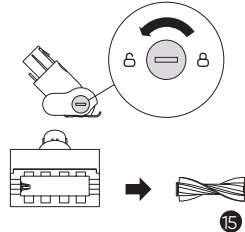
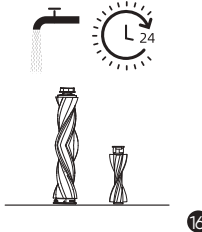
		
7. Вставьте роликовую щетку обратно на место. Совместите крышку роликовой щетки с полом и поверните фиксирующие ручки, чтобы зафиксировать ее. Совместите резервуар для чистой воды с крышкой роликовой щетки и нажмите на нее до щелчка.	8. этом устройстве используется съемный литиевый аккумулятор, который является расходным материалом. Если срок службы аккумулятора значительно сокращается даже после надлежащей зарядки, замените его при необходимости. Для этого нажмите и удерживайте кнопки фиксатора по обеим сторонам аккумулятора, выдвиньте его и вставьте новый аккумулятор.	

Примечание:

- Рекомендуется заменять фильтр каждые 3–6 месяцев.
- Очищайте по мере необходимости. Рекомендуется заменять роликовую щетку каждые 3–6 месяцев.
- Не промывайте трубку или датчик загрязнения.

		
9. Нажмите кнопку фиксатора пылесборника, чтобы снять пылесборник. Потяните предварительный фильтр вверх, поверните циклонную систему по часовой стрелке и извлеките его. Удалите пыль.	10. Промойте предварительный фильтр, циклонную систему и пылесборник чистой водой. Дайте им просохнуть не менее 24 часов, чтобы обеспечить полное высыхание перед установкой на место.	11. Нажмите кнопку фиксатора двигателя вниз, чтобы снять двигатель. Вытяните вакуумный фильтр из двигателя в указанном направлении.

Уход и обслуживание

 12	 13	
12. Слегка постучите по вакуумному фильтру, чтобы удалить пыль и мусор из щелей. Промойте фильтр пылесоса чистой водой, вращая его на 360° во время чистки. Дайте ему полностью просохнуть не менее 24 часов.	13. Поверните защелку против часовой стрелки до упора, чтобы извлечь роликовую щетку из гнезда. Протрите пыль из гнезда и прозрачной крышки сухой тканью или салфеткой. Ножницами обрежьте волосы и волокна, застрявшие на роликовой щетке.	
 14	 15	 16
14. Чтобы заменить роликовую щетку, откройте боковую крышку роликовой щетки, установите новую и нажмите на боковую крышку, чтобы она вернулась на место.	15. С помощью монеты, как показано на рисунке, поверните защелку против часовой стрелки, чтобы извлечь роликовую щетку из моторизованной мини-щетки.	16. Промойте и очистите роликовую щетку. Поставьте её вертикально для просушки не менее 24 часов.

Примечание:

- Очищайте пылесборник по мере необходимости.
- Рекомендуется очищать циклонную систему и предварительный фильтр каждые 3–4 месяца.
- Рекомендуется менять фильтр каждые 3–6 месяцев.
- Мойте только водой; не добавляйте чистящие средства.
- Не используйте щетки или пальцы для чистки фильтра.

Устранение неисправностей

В случае возникновения ошибки прибор перестанет работать. Для устранения неисправностей смотрите таблицу ниже. Если проблема не будет устранена, свяжитесь со службой поддержки.

Ошибка	Возможная причина	Решение
Прибор не работает.	Прибор разрядился или уровень заряда низкий.	Полностью зарядите аккумулятор перед использованием.
	Прибор находится в вертикальном положении.	Наклоните прибор назад.
	Из-за засорения активирован режим защиты от перегрева.	Удалите блокирующие предметы и подождите, пока температура вернется в норму.
	Резервуар с отработанной водой переполнен.	Очистите резервуар с отработанной водой.
	Ручка, роликовая щетка или резервуар для использованной воды установлены неправильно.	Убедитесь, что ручка, роликовая щетка или резервуар для использованной воды установлены правильно.
Прибор заряжается медленно.	Температура аккумулятора слишком высокая или слишком низкая.	Подождите, пока температура аккумулятора вернется в норму.
Сила всасывания прибора слабая.	Фильтр засорился.	Очистка фильтра.
	Во входное отверстие для всасывания или трубку попал посторонний предмет.	Очистите трубку и всасывающее отверстие.
Двигатель издает странный шум.	В резервуаре с отработанной водой скопилось слишком много жидкости.	Очистите резервуар с отработанной водой.
	Основное отверстие всасывания засорилось.	Удалите предметы, блокирующие основное отверстие всасывания.
Во время зарядки индикатор статуса аккумулятора не загорается.	Кабель базы для зарядки не вставлен в электрическую розетку.	Убедитесь, что кабель базы для зарядки подключен.
	Прибор некорректно установлен на базе для зарядки.	Убедитесь, что прибор корректно установлен на базе для зарядки.
Из прибора не появляется вода.	Резервуар с чистой водой установлен некорректно либо резервуар пустой.	Повторно установите резервуар либо наполните его с чистой водой.
	Для намокания роликовой щетки требуется 30 секунд.	Включите прибор и проверьте повторно через 30 секунд.

Устранение неисправностей

Из вентиляционного отверстия протекает вода.	Удар или резкий рывок приводят к попаданию воды в двигатель.	Осторожно подвигайте включенный прибор вперед и назад.
	Фильтр не полностью высох после очистки.	Перед использованием полностью высушите фильтр.
Самоочистка не работает.	Возможно, роликовая щетка забита крупным мусором.	Откройте крышку роликовой щетки, чтобы проверить и очистить ее.
	Прибор неправильно установлен на зарядную базу.	Перед самоочисткой убедитесь, что прибор заряжается.
	Самоочистка не может быть включена, если уровень заряда аккумулятора ниже 20%.	Функция самоочистки может быть включена только во время зарядки прибора, если уровень заряда аккумулятора превышает 20%.
	Резервуар для использованной воды не установлен на место или заполнен.	Переустановите или очистите резервуар для использованной воды.
	Резервуар для чистой воды не установлен на место, или в нем недостаточно воды.	Переустановите или заполните резервуар для чистой воды.
Плохой результат сушки.	Входное и выходное отверстия для воздуха могли заблокироваться.	Проверьте входное и выходное отверстия для воздуха и очистите.
Не удастся подключиться к Wi-Fi.	Неверный пароль сети Wi-Fi.	Убедитесь, что пароль, используемый для подключения к сети Wi-Fi, верен.
	Устройство не поддерживает Wi-Fi-соединение на частоте 5 ГГц.	Убедитесь, что робот подключен к Wi-Fi-соединению на частоте 2,4 ГГц.
	Слабый сигнал Wi-Fi.	Убедитесь, что робот находится в зоне хорошего покрытия Wi-Fi.
	Возможно, устройство не готово к настройке.	Выйдите из приложения и войдите снова, затем повторите попытку, следуя инструкциям.

Для получения дополнительных услуг свяжитесь с нами по адресу <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>
 Веб-сайт: <https://global.dreametech.com>

Информация об ошибках и их решения

Если пылесос не работает должным образом, на экране появится сообщение об ошибке. Пожалуйста, обратитесь к таблице устранения неполадок, чтобы найти решение.

Код ошибки	Возможная причина	Решение
E1-E7	Ошибка	Перезагрузите прибор, чтобы устранить неисправность. Если проблема не будет устранена, свяжитесь со службой поддержки
F1-F6		
H1-H6		
H7	Перегрев аккумулятора	Подождите, пока температура батареи не вернется к норме

Технические характеристики

Пылесос для влажной и сухой уборки			
Модель	HHV46B	Время зарядки	примерно 4 часа
Номинальное напряжение	21.6 В ===	Номинальная мощность	400 Вт
Объем резервуара для чистой воды	780 мл	Резервуар для использованной воды	700 мл
Робочая частота		2400~2483.5 МГц	
Максимальная выходная мощность		< 20 дБм	
Зарядная база			
Модель	HCBAO	Номинальная входная мощность*	670 Вт
Номинальное входное напряжение	220-240 В ~ 50- 60 Гц	Номинальная выходная мощность	27.0 В ===1.6 А
Моторизованная чистящая насадка			
Модель	HCRM	Номинальное напряжение	21.6 В ===
Номинальная мощность	50 В		

При нормальном использовании данного оборудования расстояние между антенной и телом пользователя должно составлять не менее 20 см.

*Номинальная входная мощность относится к мощности, измеренной во время репрезентативного цикла для перехода в режим сушки. Потребляемая мощность в режиме ожидания: ≤ 0,5 Вт (в течение 15 минут после снятия пылесоса с зарядной базы).

Потребляемая мощность в режиме ожидания: ≤ 0,5 Вт (в течение 15 минут после полной зарядки устройства).

Потребляемая мощность в режиме ожидания от сети: ≤ 2 Вт (в течение 15 минут после полной зарядки устройства).

Извлечение и утилизация аккумулятора

Встроенный литий-ионный аккумулятор содержит опасные для окружающей среды вещества. Аккумулятор должен быть извлечен квалифицированными техническими специалистами и утилизирован в приспособленном для этого месте.

- перед утилизацией аккумулятора необходимо извлечь из прибора;
- перед извлечением аккумулятора необходимо отключить прибор от источника энергии;
- аккумулятор необходимо утилизировать безопасным способом.

Инструкция по извлечению

1. Снимите заглушку в верхней части задней панели устройства и открутите винт отверткой.
2. Используйте подходящий инструмент для снятия дисплея и отсоедините кабели.
3. С помощью отвертки открутите все крепежные винты с корпуса.
4. Открутите винты на аккумуляторном блоке, а затем снимите крышку аккумуляторного отсека.
5. Отсоедините соединительные кабели аккумуляторного блока и извлеките аккумулятор из аккумуляторного блока.

Меры предосторожности:

- Перед извлечением аккумулятора отключите прибор от источника питания и максимально израсходуйте заряд аккумулятора.
- Ненужные аккумуляторы необходимо утилизировать в приспособленном для этого месте.
- Запрещается оставлять изделие при высокой температуре во избежание взрывов.
- В случае повреждения аккумулятора жидкость может вытечь. При соприкосновении с жидкостью промойте место контакта водой и обратитесь за медицинской помощью.

Гарантия

1. Dreame несет ответственность перед потребителем за любые несоответствия материалов или изготовления, не обнаруженные на момент покупки.
2. Гарантийный срок: для получения дополнительной информации обратитесь в службу поддержки клиентов. Если в регионе, где находится потребитель, действуют иные правила, преимущественную силу имеют местные правила.
3. Гарантия не действует в следующих случаях:

- a) Проблемы, возникшие по неосторожности, при использовании или установке, не соответствующих инструкциям Dreame.
- b) Вмешательство в конструкцию изделия и/или его модификация лицами или организациями, не имеющими прямого разрешения Dreame.
- c) Повреждения, возникшие по случайным причинам и/или по небрежности потребителя, особенно в отношении внешних деталей.
- d) Детали, подверженные износу, но не имеющие производственных дефектов.
- e) Отсутствие действительного документа о покупке (чека, счета-фактуры или другого документа), подтверждающего дату покупки изделия.
- f) Модель и/или номер товара, указанные в сертификате покупки, не соответствуют модели и/или номеру товара, указанным на самом товаре.

4. Дополнительную информацию о гарантии можно найти на официальном сайте Dreame: <https://global.dreametech.com>

Important Safety Instructions

Please read this manual carefully before use and retain it for future reference.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING — To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

Usage Restrictions

- This appliance should not be used by children younger than 8 years old nor persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- Plastic film can be dangerous. To avoid the danger of suffocation, keep it away from children. Children shall not play with the appliance.
- Use indoors only, on non-carpeted floor surfaces such as vinyl, tile, sealed wood, etc. Be careful not to run over loose objects or the edges of area rugs. Stalling the brush may result in premature belt failure.
- Use only as described in this user guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not expose the appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or excessive temperature may cause an explosion.
- Do not use in extremely hot or cold environments (below 5°C/41°F or above 40°C/104°F). Please charge the appliance in temperature above 5°C/41°F and below 40°C/104°F.
- Do not immerse the appliance in liquid.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline. Do not use in areas where flammable or combustible liquids may be present.
- Do not put any object into openings. Do not use the appliance when any opening is blocked. Keep free of dust, lint, hair, and anything that may inhibit air flow.
- Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.). Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- Do not use the appliance in an enclosed space filled with vapor given

Important Safety Instructions

off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapour. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.

- Do not use the appliance without filters in place.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- Keep ground cables away from the appliance when using it. A hazard may occur if the appliance runs over a supply cord.
- Use extra care when cleaning on stairs.

Maintenance and Storage

- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the OFF- position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or turning on the appliance may result in an accident.
- Ensure that the appliance is placed on a horizontal surface. Do not use the appliance at the same position if the appliance is equipped with a brush roller and the handle is not completely upright. Do not store the appliance in a place where it may freeze.
- Switch off and unplug the appliance when not in use, before cleaning, maintaining or servicing it, and before connecting or disconnecting it with a moving brush.
- Do not use an appliance that is damaged or modified. A damaged or modified appliance may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury.
- Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for use and care.
- Do not use the appliance with a damaged attachment (eg: charging base, supply cord etc.). If the appliance or attachment has been dropped, damaged, left outdoors, dropped into water, or is not working as it should, never attempt to operate it. Please have it repaired at an authorized service center.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Important Safety Instructions

Battery and Charging

- For the purpose of recharging the appliance, only use the charging base provided with this appliance. Use only with HCBAO charging base.
- Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the battery as doing so increases the risk of fire.
- Charging base is equipped with drying function and only suitable for drying this appliance's brush.
- Keep the charging base cable away from heated surfaces. Do not handle the charging base plug or appliance with wet hands. To unplug, grasp the charging base plug, rather than the cable.
- Do not pull or carry charging base by cable, use cable as a handle, close door on cable, or pull cable around sharp edges or corners.
- Do not use any non-rechargeable battery pack. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire. This appliance contains batteries that can only be replaced by qualified technicians or after-sales service.
- The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the appliance, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.
- The appliance must be disconnected from the power supply when removing the battery. Keep batteries out of the reach of children. Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control.
- Under abusive conditions, never contact the battery from which the liquid may be ejected. If contact accidentally occurs, rinse with water. If liquid contacts eyes, seek medical help immediately. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- The charging base is capable of charging the 6-cell 5000 mAh battery pack. This charging base should not be used to charge non-rechargeable batteries. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- The charging base is marked with a  icon indicating "Caution: Hot Surface." Do not touch the roller brush, hot water, or heating module of the charging base while self-cleaning with hot water.

Important Safety Instructions

Symbols



Class II equipment



Time-lag miniature fuse-link where T 3.15A is the symbol for the time/current characteristic



For indoor use only



Read operator's manual



Caution: Hot Surface



Motorized cleaning head for water suction cleaning



WEEE Information

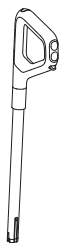
All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., hereby declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives, European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://global.dreametech.com>

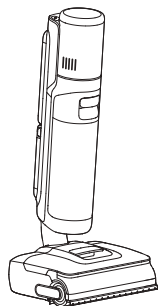
For detailed e-manual, please go to
<https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Product Overview

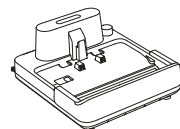
Packing List



Handle



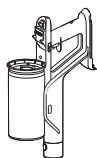
Main Body



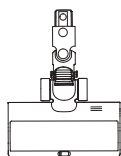
Charging Base



Cleaning Brush



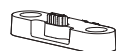
Motor Handle



Multi-Surface Brush



Storage Rod



Storage Base



Extension Rod



Flexible Combination Tool



Motorized Mini-Brush



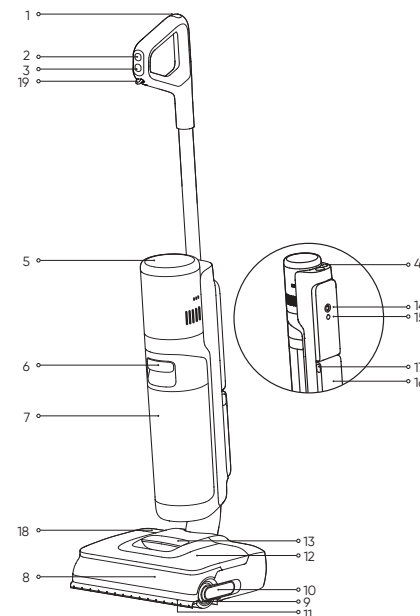
Spare Roller Brush



Replacement Filter

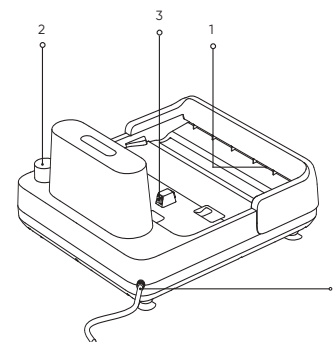
Product Overview

Wet and Dry Vacuum Floor Washer



- | | | | | | |
|---|------------------------|----|---------------------------|----|--|
| 1 | Self-Cleaning Button | 7 | Used Water Tank | 15 | Voice Prompt/Wi-Fi Button |
| 2 | Mode Button Power | 8 | Roller Brush Cover Roller | | <ul style="list-style-type: none"> Press briefly to activate the voice prompt or adjust the volume |
| 3 | Button | 9 | Brush | | <ul style="list-style-type: none"> Press and hold to start/stop Wi-Fi setup |
| 4 | Motor Release Button | 10 | Roller Brush Handle | | <ul style="list-style-type: none"> Set languages via the APP |
| 5 | Display Screen | 11 | Lifting Robotic Arm Clean | 16 | Battery Pack |
| 6 | Used Water Tank Handle | 12 | Water Tank Clean Water | 17 | Battery Pack Release Button |
| | | 13 | Tank Handle | 18 | Cleaning Solution Box Auto |
| | | 14 | Omnidirectional Wheel | 19 | Distribute Switch |
| | | | | | <ul style="list-style-type: none"> Turn on/off the function of distributing the cleaning solution intelligently |

Charging Base



- Air-Drying Outlet
- Accessory Storage Slot
- Charging Contacts
- Power Cord

Product Overview

Display Screen



Smart Mode

The appliance will detect the stain level and intelligently adjust the suction power and water flow accordingly.



Turbo Mode

If Turbo Mode is selected, the appliance will clean the stubborn stains on the floor.



Suction Mode

Sucks up a large amount of water from the floor.



Custom Mode

Suction power, water volume, etc. can be adjusted within the APP. The main body will start working according to the settings in the APP.



Self-Cleaning Mode



Drying Mode



Standard Mode (Vacuum) Medium suction power for light level messes.



Turbo Mode (Vacuum)

Mighty suction power for heavy messes.



Dust Concentration Indicator / Self-Cleaning & Drying Progress Indicator

- Changes color based on the floor's dirt levels during use.
- Indicates progress during self-cleaning or drying.



Charging Indicator

- Orange Breathing: Battery level $\leq$ 20% (charging)
- Green Breathing: Battery level $>$ 20% (charging)
- Solid Green: Fully charged
- Solid Orange: Battery level $\leq$ 20%



Wi-Fi Indicator

- Breathing: To be connected
- Blinking: Connecting/OTA upgrading
- On: Connected



Insufficient water in the clean water tank

Fill the clean water tank.



The used water tank is full

Empty the used water tank.



Roller brush stuck

Clean the roller brush with the provided cleaning brush.



Blocked tube

Refer to the Care & Maintenance section to clean the tube and dirt sensor.

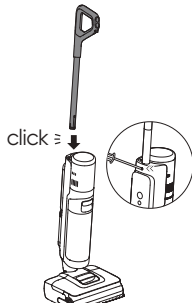
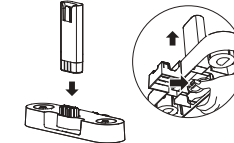
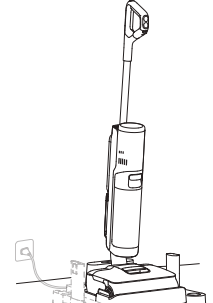
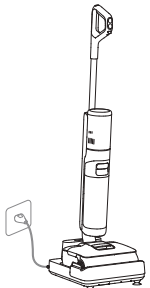
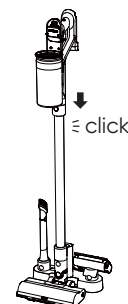


The brush roller and tube are dirty
Place the appliance back onto the base for self-cleaning.



Installation & Charging

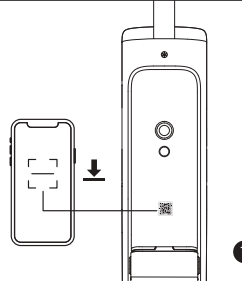
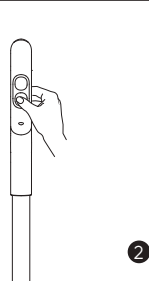
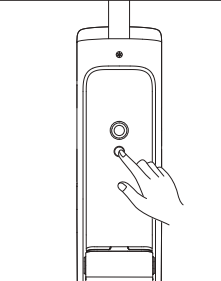
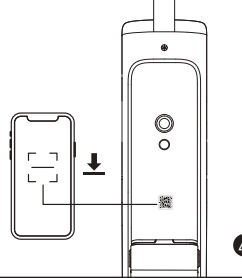
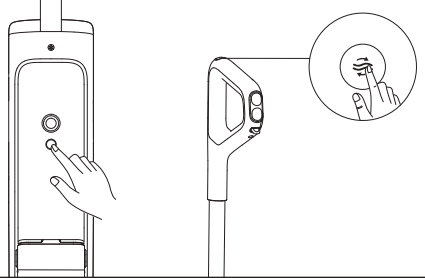
Fully charge the appliance before first use.

 click 1	 2	 3
1. Insert the end of the handle vertically into the port on the top of the appliance until it clicks. To disassemble, insert a suitable tool into the hole as shown to press the latch and pull the handle upwards firmly.	2. Insert the storage rod vertically into the storage base to assemble the accessory storage mount. To disassemble, press the latch at the bottom and pull out the storage rod.	3. Place the charging base against a wall on level ground and connect it to a power source. Attach the accessory storage mount to either slot on both sides at the bottom of the charging base.
 4	 click 5	
4. Place the appliance on the charging base. When the screen reaches 100%, charging is complete.	5. Insert extension rod into multi-surface brush. Insert motor handle into extension rod. Store vacuum attachments on the accessory storage mount as shown.	

Note:

- The appliance will enter sleep mode if left idle for 10 minutes after a full charge.
- To extend battery life, the battery will cool down before recharging after prolonged use.
- Do not leave the motor or battery pack on the accessory storage mount for an extended period to prevent falling and damage.

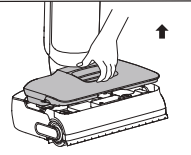
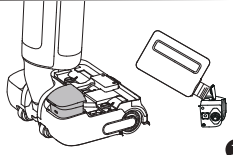
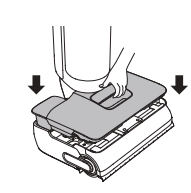
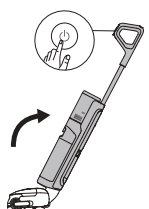
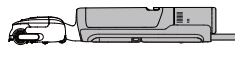
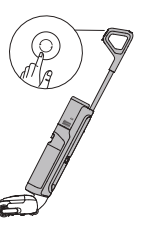
Connecting with Dreamehome App

		
1. Scan the QR code on the appliance or search "Dreamehome" in the app store to download and install the app.	2. Press the power switch briefly to power on.	3. Press and hold the voice prompt/Wi-Fi button located on the back of the appliance to set up Wi-Fi connection. The Wi-Fi indicator pulses in white, and voice prompt says, "Waiting for the network configuration".
		
4. Open the Dreamehome app and scan the same QR code on the appliance again to add the device. Please follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.	* Press and hold the voice prompt/Wi-Fi button and the self-cleaning button for 3 seconds to restore factory settings.	

Note:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi is supported.
- Due to upgrade in the app software, the actual operations may differ from the directions in this manual. Please follow the instructions based on the current app version.
- The appliance will exit the network connection if there is no operation for 10 minutes, or if the network connection fails. To reset Wi-Fi, please repeat the steps above and complete the connection according to the prompts in the app.
- After Wi-Fi setup is complete, press and hold the voice prompt/Wi-Fi button to disable the network connection. Press and hold again to reconnect to Wi-Fi.

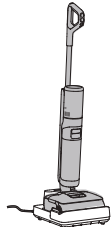
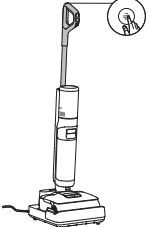
How to Use

		
1. Pull up the clean water tank handle to remove the tank.	2. Open the tank cover and fill the tank with clean water.	3. Open the side cover of the cleaning solution box, fill the box with cleaning solution, and close the cover tightly. Refill when the float reaches the bottom.
		
4. Reinstall the cleaning solution box and clean water tank until they click.	5. Briefly press the button to power on/off. Gently step on the floor brush and tilt the appliance back to start cleaning.	6. The appliance can lie flat at a 180-degree angle for easy cleaning under low-profile furniture.
		
7. Briefly press the button to switch between modes as needed.	8. Briefly press the auto distribute switch to enable or disable the cleaning solution ratio function (enabled by default). The appliance will automatically adjust the cleaning solution ratio based on app settings detected dirt levels. and	

Note:

- Do not vacuum foamy liquids.
- Ensure the floor brush remains firmly against the floor during use.
- The appliance will be suspended in the upright position while running.
- The appliance is suitable for cleaning floors, marble, tiles and other hard surfaces.
- Do not lift or move the appliance while in operation to prevent dirty water from flowing back into the motor.
- Do not add any liquids other than the officially-approved cleaner. The cleaner can be available on the official online store. Refer to the cleaning solution label for specific usage instructions.

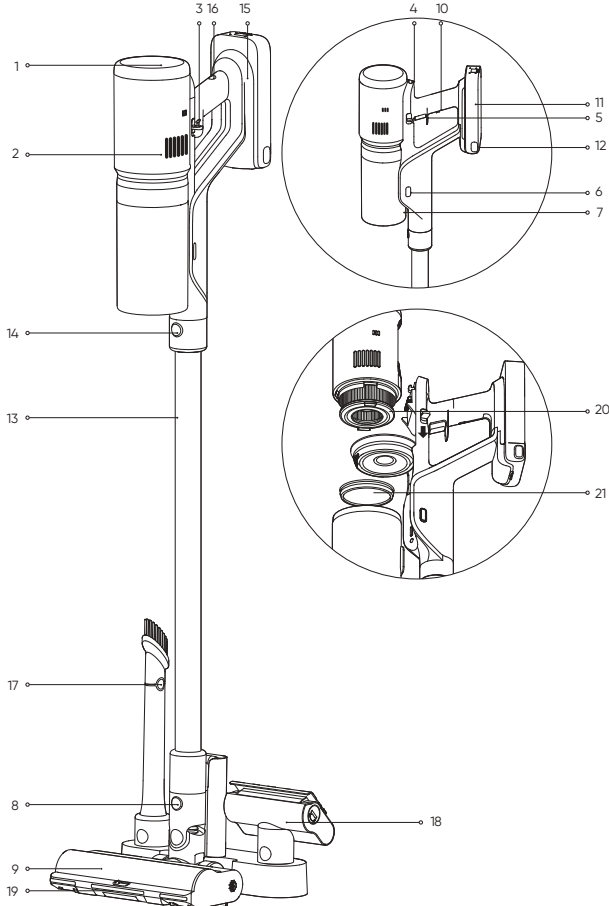
Self-Cleaning with Hot Water & Drying Mode

		
1. Place the appliance back onto the base and ensure the clean water tank has sufficient water for self-cleaning.	2. Upon first startup, briefly press the self-cleaning button to activate the default Auto-Adjust Immersive Self-Cleaning with Hot Water. For more self-cleaning modes or to adjust the drying modes, go to the Dreamehome App settings.	3. After self-cleaning is complete, the appliance automatically enters drying mode. Empty the used water tank promptly.
	Press briefly after configuring in the App. Switch between standard and deep-clean immersive self-cleaning with hot water modes via voice prompts.	
	Press and hold for 3 seconds to enter independent drying mode.	
	In drying mode, press briefly to exit drying mode.	

Note:

- Self-cleaning can only be activated when the appliance is charging and the battery level is above 20%.
- Do not touch the roller brush, hot water, or heating module of the charging base while self-cleaning with hot water.

Using the Vacuum



- | | | |
|--------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| 1 Display Screen | 8 Brush Release Button | 16 Charging Port |
| 2 Motor | 9 Multi-Surface Brush Antistatic | 17 Flexible Combination Tool |
| 3 Motor Release Button | 10 Contact | 18 Motorized Mini-Brush |
| 4 Mode Button | 11 Battery Pack | 19 Large Debris Switch |
| 5 Power Button | 12 Battery Pack Release Button | 20 Vacuum Filter |
| • Briefly press to turn on/off | 13 Extension Rod | 21 Pre-Filter |
| 6 Dust Cup Release Button | 14 Extension Rod Release Button | |
| 7 Dust Cup | 15 Motor Handle | |

Using the Vacuum

1. Press the motor release button to remove the motor. Install the motor into the motor handle.	2. Press and hold the release buttons on both sides of the battery pack to remove it. Insert the battery pack into the motor handle with the release buttons facing downward.	3. Briefly press the power button to start cleaning. Briefly press the mode button to switch between Standard and Turbo modes as needed.
Install vacuum attachments as needed.		
Flexible Combination Tool: Suitable for cleaning narrow gaps around doors, windows, curtains, corners, and stairs, and under car seats, as well as dust on sofas, tables, and keyboards.	Pull out the brush nozzle to extend the flexible combination tool. Press and push the latch inward to retract it.	Motorized Mini-Brush: Suitable for cleaning dust, hair, and mites from mattresses, knitted sofas, and blankets. Not recommended for delicate surfaces prone to snagging or scratching (e.g., silk).
Multi-Surface Brush: Suitable for cleaning low-pile carpets, as well as tiles and hard floors.	When cleaning large debris, switch the large debris switch to . When cleaning dust, turn it off to to enhance suction power.	

Note: The motorized mini-brush is not recommended for use with the extension rod

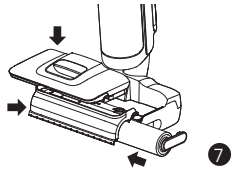
Care & Maintenance

Tips:

- Turn off the appliance before maintenance. Do not touch the power switch.
- Replace parts if needed. The parts must be replaced by those available from the manufacturer or its service agent.
- If the appliance is not used for an extended period, fully charge it, unplug the power plug, and store the appliance in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight. To avoid over-discharge of the battery, charge the appliance at least once every 3 months.

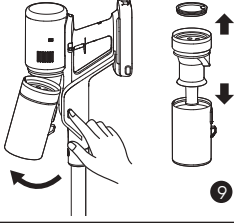
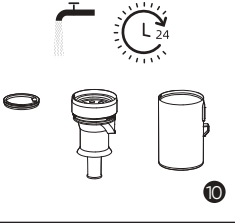
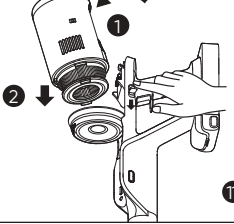
1. Pour out the dirty water. Remove the filter and gently tap it to shake off any loose dust. Rinse the filter, tank cover, and tank with clean water. Allow them to fully dry before reinstalling.	2. Gently wipe the tube and the dirt sensor with a wet cloth before use. Insert the used water tank into the bottom of the main body and tilt it towards the main body.	3. After removing the clean water tank, use a coin to turn the locking knobs on the roller brush cover and detach the cover. Pull up the roller brush handle to remove the roller brush.
4. Wipe the suction inlet with a dry cloth or wet tissue. Do not rinse the floor brush with water.	5. Use the provided cleaning brush to remove hair or debris tangled around the roller brush. Rinse the roller brush with clean water and allow it to fully dry before reinstalling.	6. Flip the roller brush cover, pull out the lifting robotic arm, and push the scraper to the left to remove it. Rinse the scraper with clean water. Once fully dry, align it with the slot and push it to the right to reinstall.

Care & Maintenance

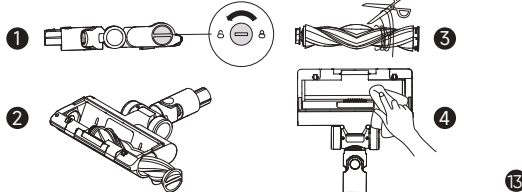
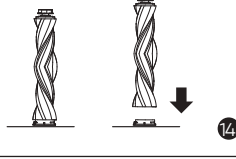
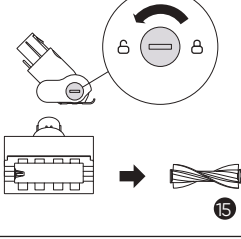
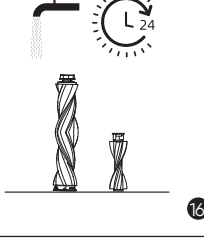
	
7. Insert the roller brush back into place. Align the roller brush cover with the floor brush and turn the locking knobs to secure it. Align the clean water tank with the roller brush cover and press it down until it clicks.	8. This product uses a removable lithium battery pack, which is a consumable part. the battery life significantly decreases even after proper charging, replace it as needed. To do so, press and hold the release buttons on both sides of the battery pack and slide it out, then insert a new battery pack.

Note:

- Replacing the filter every 3 to 6 months is recommended.
- Clean as needed. Replacing the brush roller every 3 to 6 months is recommended.
- Do not rinse the tube or the dirt sensor.

		
9. Press the dust cup release button to remove the dust cup. Pull the pre-filter upwards, rotate the cyclone system clockwise and lift it out. Empty the dust.	10. Rinse the pre-filter, cyclone system and dust cup with clean water. Allow them to dry for at least 24 hours to ensure thorough drying before reinstalling.	11. Press the motor release button downward to remove the motor. Pull the vacuum filter out of the motor in the direction shown.

Care & Maintenance

 12	 13	
12. Gently tap the vacuum filter to remove dust and debris from the gaps. Rinse the vacuum filter with clean water, rotating it 360° while cleaning. Allow it to dry completely for at least 24 hours.	13. Rotate the latch counterclockwise to the stop position to remove the roller brush from the slot. Wipe off the dust from the slot and transparent cover with a dry cloth or tissue. Use scissors to cut off any hairs and fibers tangled on the roller brush.	
 14	 15	 16
14. To replace the roller brush, open the side cover of the roller brush, replace it with a new one, and press the side cover back in place.	15. Use a coin as illustrated to rotate the latch counterclockwise to remove the roller brush from the motorized mini-brush.	16. Rinse and clean the roller brush. Stand it upright to dry for at least 24 hours.

Note:

- Clean the dust cup as needed.
- It is recommended to clean the cyclone system and pre-filter every 3 to 4 months.
- It is recommended to replace the filter every 3 to 6 months.
- Clean with water only; do not add any cleaning solutions.
- Do not use brushes or fingers to clean the filter.

Troubleshooting

If an error occurs, the appliance will stop working. Please refer to the following table for troubleshooting. If the problem persists, please contact customer service.

Error	Possible Cause	Solution
The appliance does not work	The appliance is out of battery or its battery level is low	Fully charge its battery before use
	The appliance is in the upright position	Recline the appliance backwards
	Blockage activated overheat protection mode	Clear the blockage and wait until the temperature returns normal
	The Used Water Tank is full	Empty the Used Water Tank
	The handle, roller brush, or Used Water Tank is not properly installed	Ensure the handle, roller brush, or Used Water Tank are all properly in place
The appliance charges slowly	The temperature of the battery is too low or too high	Wait until the battery's temperature returns normal
The suction power of the appliance is weak	The filter is clogged	Cleaning the filter
	The suction inlet or tube is blocked by a foreign object	Clean the tube and the suction inlet
The motor is making a strange noise	There is too much used water in the Used Water Tank	Empty the Used Water Tank
	The suction inlet is blocked	Clear any blockage in the suction inlet
The display screen does not light up while charging	The charging base cable is not plugged into the electrical outlet	Make sure the charging base cable is plugged in
	The appliance is not placed onto the charging base properly	Make sure the appliance is placed onto the charging base properly
No water is coming out of the appliance	The Clean Water Tank is not properly installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient	Re-install or fill the Clean Water Tank
	It takes 30 seconds to dampen the roller brush	Turn on the appliance and check again in 30 seconds

Troubleshooting

The vent leaks water	A collision or a sharp pull causes water to enter the motor	Move the appliance gently back and forth while it is turned on
	The filter is not completely dry after being cleaned	Dry the filter completely before use
Self-cleaning fails	The roller brush may be jammed by large debris	Open the roller brush cover to check and clean the roller brush
	The appliance is not placed onto the charging base properly	Make sure the appliance is being charged before self-cleaning
	Self-cleaning cannot be enabled if the battery level is lower than 20%	The self-cleaning function can only be enabled when the appliance is being charged and the battery level is more than 20%
	The Used Water Tank is not installed in place, or the Used Water Tank is full	Re-install or empty the Used Water Tank
	The Clean Water Tank is not installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient	Re-install or fill the Clean Water Tank
Poor drying performance	The air outlet and air inlet of the charging base may be blocked.	Check and clear the blockage of air outlet and air inlet.
Wi-Fi Connection fails	The Wi-Fi network password is incorrect.	Make sure the password used to connect to your Wi-Fi network is correct.
	The appliance does not support a 5 GHz Wi-Fi connection.	Make sure the robot is connected to a 2.4 GHz Wi-Fi connection.
	The Wi-Fi signal is weak.	Make sure the robot is in an area with good Wi-Fi coverage.
	The appliance may not be ready to be configured.	Please exit and re-enter the app, and then try again as instructed.

For additional services, please contact us via <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>

Website: <https://global.dreametech.com>

Error Prompts and Solutions

If the appliance is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

Troubleshooting Code	Possible Cause	Solution
E1-E7	Error	Restart the appliance for troubleshooting. If the problem persists, please contact customer service
F1-F6		
H1-H6		
H7	Battery overheating	Wait until the battery's temperature returns normal

Specifications

Vacuum			
Model	HHV46B	Charging Time	approx. 4 hours
Rated Voltage	21.6 V ===	Rated Power	400 W
Clean Water Tank Capacity	780 mL	Used Water Tank Capacity	700 mL
Operation Frequency		2400~2483.5 MHz	
Maximum Output Power		< 20 dBm	
Charging Base			
Model	HCB AO	Rated Power Input*	670 W
Rated Input	220-240 V ~ 50- 60 Hz	Rated Output	27.0 V ===1.6 A
Motorized Cleaning Head			
Model	HCRM	Rated Voltage	21.6 V ===
Rated Power	50 W		

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20cm between the antenna and the body of the user.

* The rated input power refers to the power measured during a representative cycle for entering the drying mode.

Power consumption in standby mode: $\leq 0.5W$ (within 15 minutes after the vacuum removed from the Charging Base)

Power consumption in standby mode: $\leq 0.5W$ (within 15 minutes after the appliance is fully charged)

Power consumption in network standby mode: $\leq 2W$ (within 15 minutes after the appliance is fully charged)

Battery Disposal and Removal

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, make sure the battery is removed by qualified technicians and discarded at an appropriate recycling facility.

- the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- the battery is to be disposed of safely.

Removal Guide

1. Remove the screw plug at the top of the back of the appliance and remove the screw by a screwdriver.
2. Use a proper tool to remove the display assembly and disconnect the cables.
3. Use a screwdriver to remove all the fixing screws from the body.
4. Remove the screws on the battery pack assembly and then remove the battery cover.
5. Disconnect the battery pack's connector cables and remove the battery from the battery pack assembly.

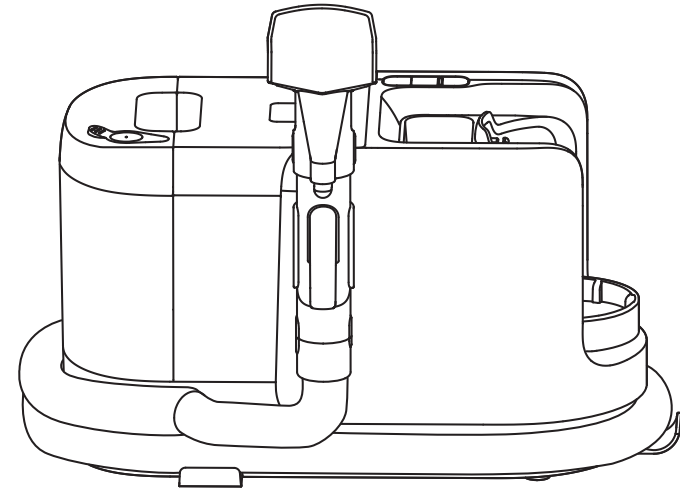
CAUTION:

- Before removing the battery, disconnect the power and run out the battery as much as possible.
- Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- Do not expose to high temperature environment to avoid risks of explosion.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. If contact occurs, flush with water and seek medical help.

Warranty

1. Dreame is liable to the consumer for any lack of conformity in material or workmanship not detectable at the time of the purchase.
2. Warranty period: please refer to the customer service office for more information. If the territory where the consumer is located has different regulations, local regulations prevail.
3. The warranty will not be applicable in the following cases:
 - a) Issues due to carelessness, use, or installation that does not comply with the instructions provided by Dreame.
 - b) Tampering and/or modifications of the product by entities or individuals not expressly authorized by Dreame.
 - c) Damage due to accidental causes and/or negligence on the part of the consumer, with particular reference to external parts.
 - d) Parts subject to wear that do not have manufacturing defects.
 - e) No valid purchasing document (receipt, invoice, or other) is provided to certify the date the product was purchased.
 - f) The model and/or numbers of the product on the purchase certificate is not consistent with the model and/or numbers shown on the product.
4. For more warranty information, please refer to the official Dreame website: <https://global.dreame-tech.com>

Бездротовий пристрій для виведення плям



Веб-сайт: <https://global.dreametech.com>
Виробник: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Зроблено у Китаї

YYYY-MM
EU-A00



Посібник користувача

Ілюстрації в цьому посібнику наведено лише для довідки.
Будь ласка, ознайомтеся із фактичним продуктом.

DREAME

Зміст

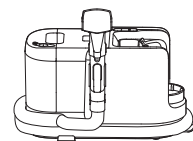
UA	Посібник користувача	01
RU	Руководство пользователя	06
EN	User Manual	11



Будь ласка, відскануйте QR-код, щоб отримати посібник користувача.

Огляд пристрою

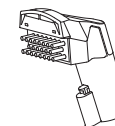
Комплектація



Основний корпус

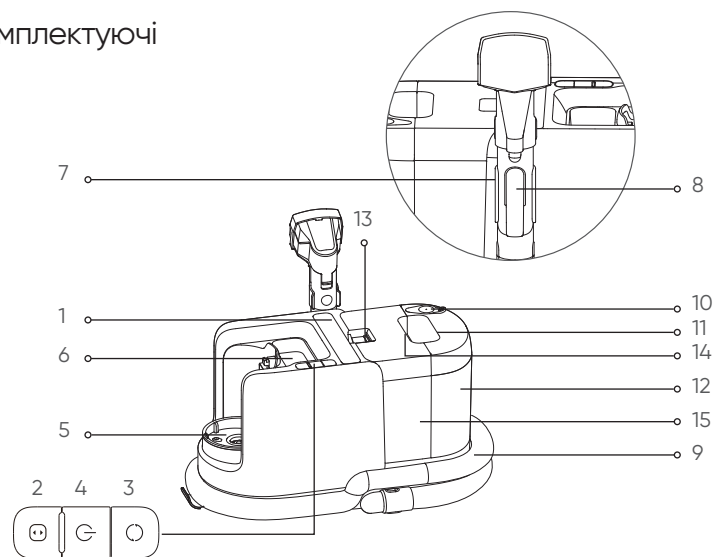


Насадка для самоочищення



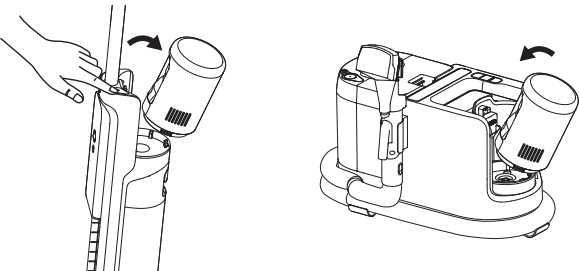
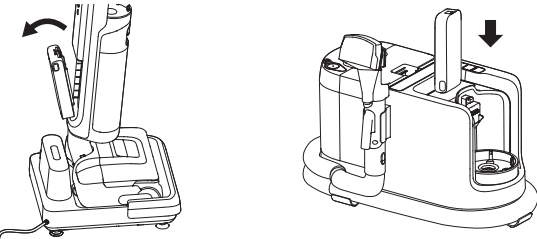
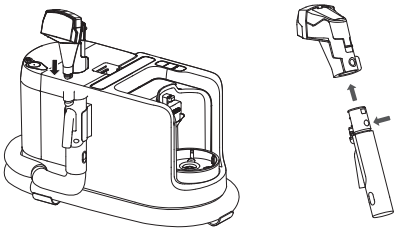
Стандартна щітка для видалення плям

Комплектуючі

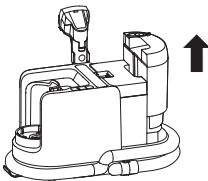
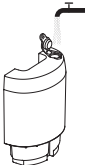
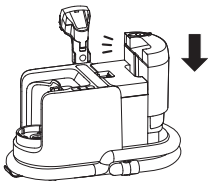
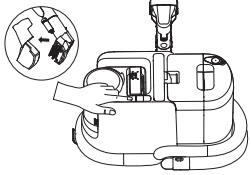
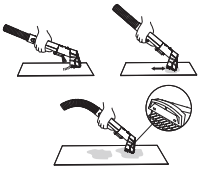
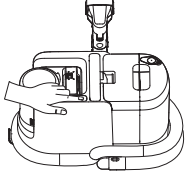
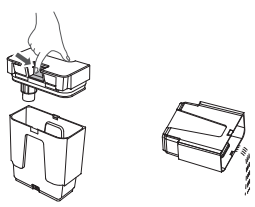


- | | | |
|-------------------------|--|---|
| 1 Ручка | 7 Утримувач насадок | 12 Резервуар для чистої води |
| 2 Кнопка зняття | 8 Кнопка розпилення води | 13 Кнопка зняття кришки резервуару для брудної води |
| 3 Кнопка вибору режиму | 9 Подовжувальний шланг | 14 Ручка резервуару для брудної води |
| 4 Кнопка живлення | 10 Заливний отвір резервуару для чистої води | 15 Резервуар для брудної води |
| 5 Кріплення двигуна | 11 Ручка резервуару для чистої води | |
| 6 Утримувач акумулятора | | |

Встановлення

	
1. Натисніть кнопку розблокування двигуна, щоб зняти двигун. Встановіть двигун вертикально у тримач.	
	
2. Натисніть і утримуйте кнопки розблокування по обидва боки акумулятора, щоб вийняти його. Вставте акумулятор у тримач.	
	
3. Вставте стандартну щітку для видалення плям на кінець подовжувального шлангу до кляцання. Щоб вийняти, використовуйте відповідний інструмент, щоб натиснути на металеву клямку всередині отвору, як показано на малюнку, і потягніть щітку вгору.	

Інструкція з використання

		
1. Візьміться за ручку та витягніть резервуар для чистої води з корпусу пилососу.	2. Зніміть гумову заглишку з заливного отвору, потім наповніть резервуар чистою водою і додайте розчин, що чистить.	3. Встановіть резервуар для чистої води до кляцання.
		
4. Натисніть кнопку живлення , щоб увімкнути/вимкнути пилосос. Перед використанням	5. Направте щітку на пляму та натисніть кнопку розпилення води. Рухайте щітку вперед і назад, щоб очистити плями. Щільно притисніть щітку до забрудненої ділянки, щоб всмокотати брудну воду.	6. Натисніть кнопку вибору режиму , щоб переключитися між режимами очищення плям на килимі.
		
7. Візьміться за ручку і витягніть резервуар для води з корпусу пилососа, потягнувши його вгору.	8. Візьміться за ручку резервуара для використаної води та натисніть кнопку фіксатора, щоб відкрити кришку. Вилийте брудну воду.	

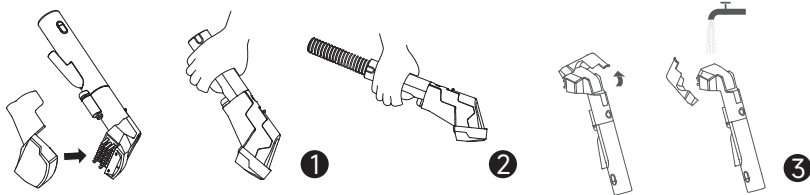
Примітка:

- Не використовуйте воду з температурою понад 60°C.
- Для тканин та килимів виконайте попереднє очищення, щоб видалити волосся та сміття, які можуть заплутати щітку.
- Використовуйте лише засіб для видалення плям на килимах Dreame.

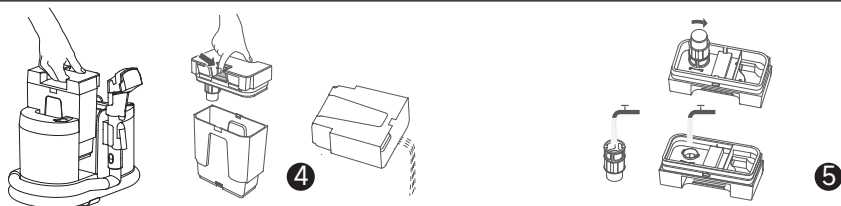
Догляд та обслуговування

Поради:

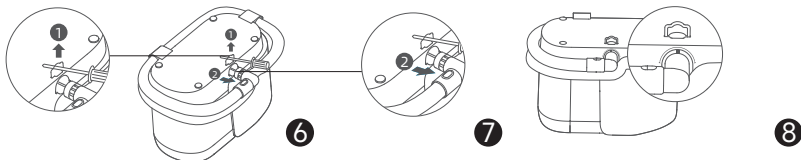
- Вимикайте пристрій перед обслуговуванням. Не торкайтеся вимикача живлення.
- За потреби замініть деталі. Деталі повинні бути замінені на деталі, які доступні у виробника або його сервісного центру.
- Перед кожним використанням переконайтеся, що поплавець вільно переміщується. Негайно очищайте поплавець від сміття, оскільки поплавок, що застряг, може призвести до небажаного забору води або розбризкування.



- Прикріпіть стандартну щітку для видалення плям за допомогою інструмента для самоочищення. Помістіть щітку всмоктуючим отвором на рівну поверхню.
- Натисніть кнопку живлення , щоб увімкнути щітку та кнопку розпилення, щоб автоматично очистити щітку та шланг.
- Зніміть прозору кришку з насадки для ретельного очищення.



- Зніміть резервуар для води та кришку резервуара. Вилийте брудну воду. Промийте їх чистою водою.
- Переверніть кришку резервуару. Щоб зняти поплавець, поверніть його за годинниковою стрілкою. Промийте поплавець та його з'єднувач чистою водою.



- Злийте воду або зніміть резервуар для води. Перевернувши корпус пілососа, використовуйте відповідний інструмент, щоб підняти внутрішню пряжку, як показано на малюнку, та від'єднайте шланг.
- Використовуйте щітку, що додається, для очищення, щоб видалити заплутане волосся і сміття.
- Після очищення під'єднайте шланг до корпусу пілососа, як показано на малюнку, і натисніть на пряжку.

Усунення несправностей

Якщо виникла помилка, прилад перестане працювати. Для усунення несправностей зверніться до наступної таблиці. Якщо проблему не вирішено, зверніться до служби підтримки клієнтів.

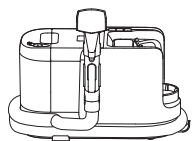
Помилка	Можлива причина	Рішення
Прилад не працює.	Неправильно встановлено ручний пілосос.	Перед використанням перевірте, чи правильно встановлено.
	Прилад не підключено до мережі або має низький рівень потужності.	Перед використанням повністю зарядіть акумулятор.
	Спрацював автоматичний захист через високу температуру, викликану засміченням.	Видаліть засмічення та перезапустіть прилад після охолодження.
	Резервуар для використаної води повний.	Очистіть резервуар для води.
	Неправильно встановлено деталі.	Перед використанням перевірте, чи правильно встановлено деталі.
Основний блок не розпорошує воду або виливає лише невелику кількість води після натискання кнопки розпилення.	Стандартна щітка для видалення плям засмічена.	Очистіть стандартну щітку для видалення плям.
	Неправильно встановлено ручний пілосос.	Перед використанням перевірте, чи правильно встановлено ручний пілосос.
	Кнопка розпилення води або насос зламані.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
Немає всмоктування або слабка всмоктування.	Прилад не увімкнено.	Увімкніть живлення.
	Резервуар для використаної води повний.	Очистіть резервуар для води.
	Подовжувальний шланг у поганому стані.	Перевірте стан подовжувального шлангу.
	Фільтр у резервуарі для використаної води засмічений.	Очистіть або замініть фільтр вчасно.
	Резервуар для використаної води не встановлено.	Перед використанням перевірте, чи правильно встановлено резервуар для використаної води.
	Прозора кришка щітки не встановлена.	Встановіть прозору кришку насадки щітки.

Характеристики

Портативний засіб для виведення плям для килимів			
Модель	HCCB3	Номінальна потужність	8 Вт
Номінальна напруга	21.6 В 		
Об'єм резервуару для чистої води	1600 мл		
Об'єм резервуару для використаної води	1300 мл		
Довжина подовжувального шлангу	1.65 м		

Обзор устройства

Комплектация



Основной корпус

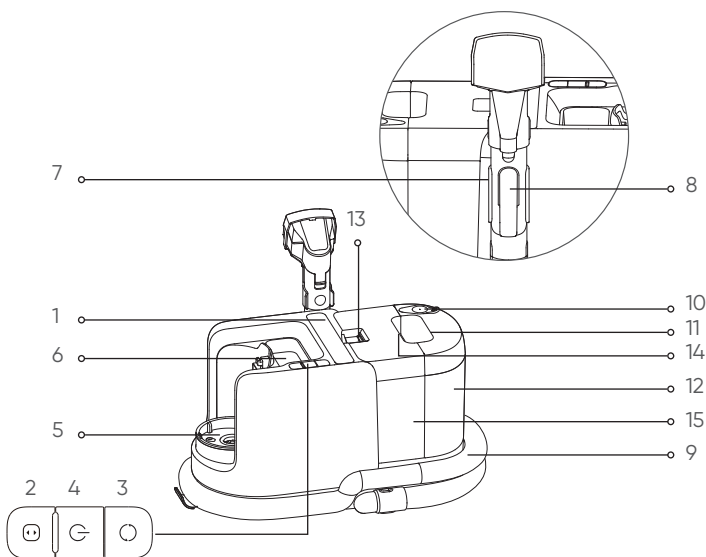


Насадка для самоочистки



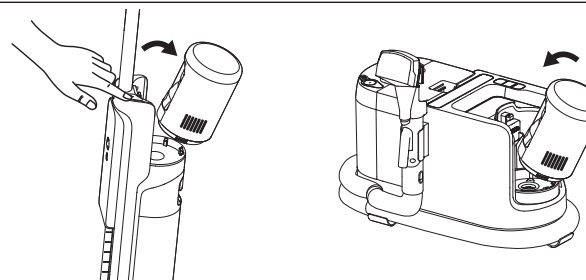
Стандартная щетка для удаления пятен

Комплектующие

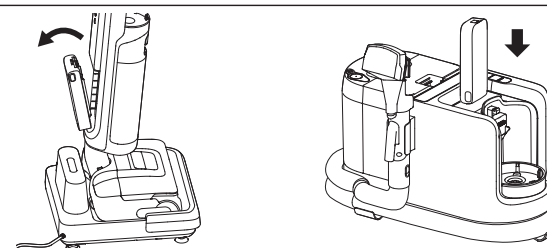


- | | | |
|--------------------------|--|---|
| 1 Ручка | 7 Держатель насадок | 12 Резервуар для чистой воды |
| 2 Кнопка освобождения | 8 Кнопка распыления воды | 13 Кнопка освобождения крышки резервуара для грязной воды |
| 3 Кнопка выбора режима | 9 Удлинительный шланг | 14 Ручка резервуара для грязной воды |
| 4 Кнопка питания | 10 Заливное отверстие резервуара для чистой воды | 15 Резервуар для грязной воды |
| 5 Крепление двигателя | 11 Ручка резервуара для чистой воды | |
| 6 Держатель аккумулятора | | |

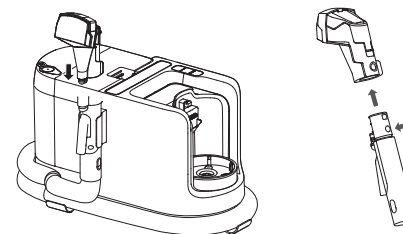
Установка



1. Нажмите кнопку разблокировки мотора, чтобы снять мотор. Установите мотор вертикально в держатель.

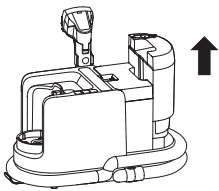
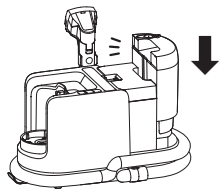
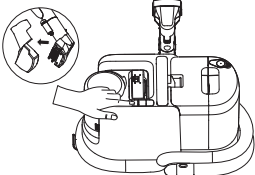
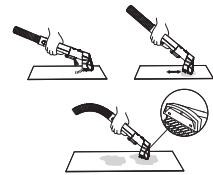
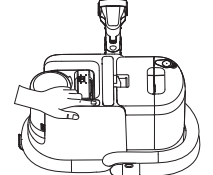
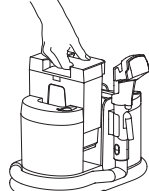
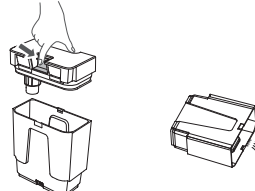


2. Нажмите и удерживайте кнопки разблокировки по обеим сторонам аккумулятора, чтобы извлечь его. Вставьте аккумулятор в держатель.



3. Вставьте стандартную щетку для удаления пятен в конец удлинительного шланга до щелчка. Чтобы извлечь, используйте подходящий инструмент, чтобы нажать на металлическую защелку внутри отверстия, как показано на рисунке, и с усилием потяните щетку вверх.

Инструкция по использованию

		
1. Возьмитесь за ручку и извлеките резервуар для чистой воды из корпуса пылесоса.	2. Снимите резиновую заглушку с заливного отверстия, затем наполните резервуар чистой водой и добавьте чистящий раствор.	3. Установите резервуар для чистой воды на место до щелчка.
		
4. Нажмите кнопку питания, чтобы включить/выключить пылесос. Перед использованием	5. Направьте щетку на пятно и нажмите кнопку распыления воды. Двигайте щетку вперед и назад, чтобы очистить пятна. Плотно прижмите щетку к загрязненному участку, чтобы всосать грязную воду.	6. Нажмите кнопку выбора режима для переключения между режимами очистки пятен на ковре.
		
7. Возьмитесь за ручку и вытяните резервуар для использованной воды из корпуса пылесоса, потянув его вверх.	8. Возьмитесь за ручку резервуара для использованной воды и нажмите кнопку фиксатора, чтобы открыть крышку. Вылейте грязную воду.	

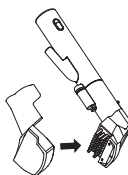
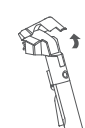
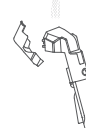
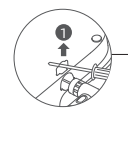
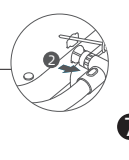
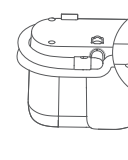
Примечание:

- Не используйте воду с температурой выше 60°C.
- Для тканей и ковров выполните предварительную очистку, чтобы удалить волосы и мусор, которые могут запутать щетку.
- Используйте только средство для удаления пятен на коврах Dreame.

Уход и обслуживание

Советы:

- Выключайте прибор перед обслуживанием. Не прикасайтесь к выключателю питания.
- При необходимости замените детали. Детали должны быть заменены на детали, доступные у производителя или его сервисного центра.
- Перед каждым использованием убедитесь, что поплавков свободно перемещается. Незамедлительно очищайте поплавков от мусора, так как застрявший поплавков может привести к нежелательному забору воды или разбрызгиванию.

				
1. Прикрепите стандартную щетку для удаления пятен с помощью самоочищающегося инструмента. Поместите щетку всасывающим отверстием вниз на ровную поверхность.	2. Нажмите кнопку питания, чтобы включить щетку, и кнопку распыления, чтобы автоматически очистить щетку и шланг.	3. При необходимости снимите прозрачную крышку с насадки для тщательной очистки.	4. Снимите резервуар для использованной воды и крышку резервуара. Вылейте грязную воду. Промойте их чистой водой.	5. Переверните крышку резервуара. Чтобы снять поплавков, поверните его по часовой стрелке. Промойте поплавков и его соединитель чистой водой.
				
6. Слейте воду или снимите резервуар для воды. Перевернув корпус пылесоса, используйте подходящий инструмент, чтобы поднять внутреннюю пряжку, как показано на рисунке, и отсоедините шланг.	7. Используйте прилагаемую щетку для очистки, чтобы удалить запутавшиеся волосы и мусор.	8. После очистки снова подсоедините шланг к корпусу пылесоса, как показано на рисунке, и нажмите на пряжку.		

Устранение неисправностей

Если возникла ошибка, прибор перестанет работать. Для устранения неисправностей обратитесь к следующей таблице. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки клиентов.

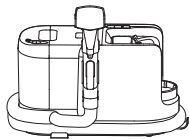
Ошибка	Возможная причина	Решение
Прибор не работает.	Ручной пылесос установлен неправильно.	Перед использованием убедитесь в правильности установки.
	Прибор не подключен к сети или имеет низкий уровень мощности.	Перед использованием полностью зарядите аккумулятор.
	Сработала автоматическая защита из-за высокой температуры, вызванной засором.	Удалите засор и перезапустите прибор после охлаждения.
	Резервуар для использованной воды полон.	Очистите резервуар для использованной воды.
	Неправильно установлены детали.	Перед использованием убедитесь в правильности установки.
Основной блок не распыляет воду или выливает лишь небольшое количество воды после нажатия кнопки распыления.	Стандартная щетка для удаления пятен засорилась.	Очистите стандартную щетку для удаления пятен.
	Ручной пылесос установлен неправильно.	Перед использованием убедитесь в правильности установки.
	Кнопка распыления воды или насос сломаны.	Обратитесь в службу поддержки клиентов.
Нет всасывания или слабая мощность всасывания.	Прибор не включен.	Включите питание.
	Резервуар для использованной воды полон.	Очистите резервуар для использованной воды.
	Удлинительный шланг в плохом состоянии	Проверьте состояние удлинительного шланга.
	Фильтр в резервуаре для использованной воды засорен.	Очистите или замените фильтр вовремя.
	Резервуар для использованной воды не установлен.	Перед использованием убедитесь в правильности установки.
	Прозрачная крышка щетки не установлена.	Установите прозрачную крышку насадки щетки.

Характеристики

Портативный пятновыводитель для ковров			
Модель	HCCB3	Номинальная мощность	8 Вт
Номинальное напряжение	21,6 В ~		
Объем резервуара для чистой воды	1600 мл		
Объем резервуара для использованной воды	1300 мл		
Длина удлинительного шланга	1,65 м		

Product Overview

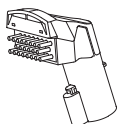
Packing List



Main Body

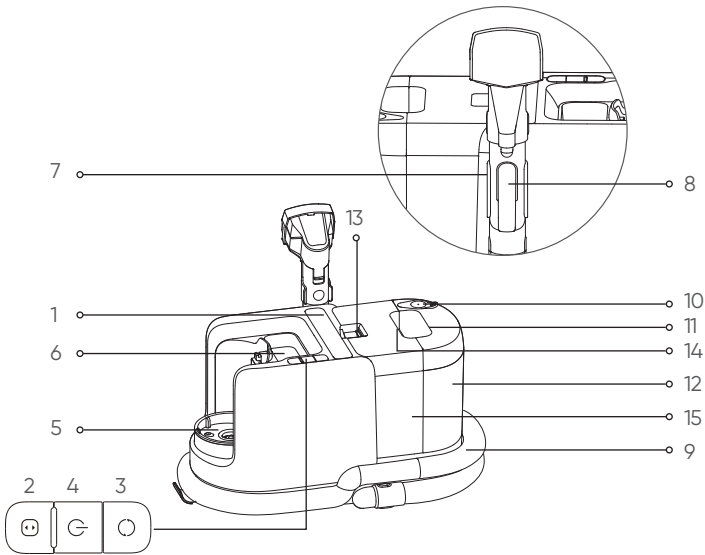


Self-Cleaning Tool



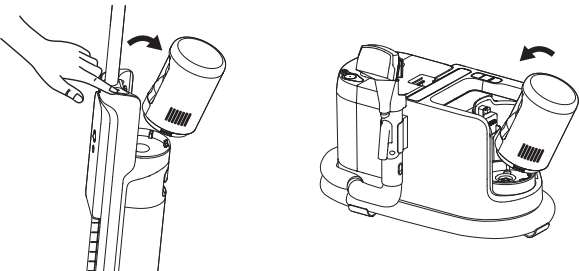
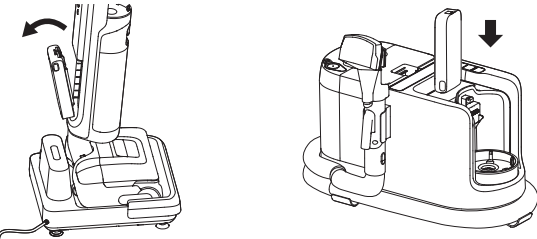
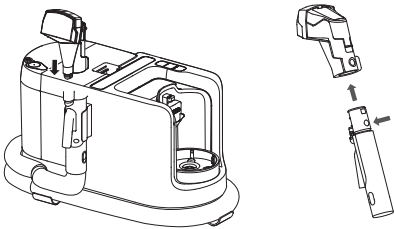
Standard Stain Brush

Component Parts

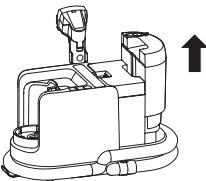
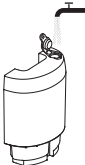
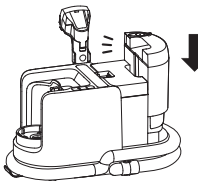
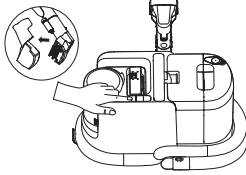
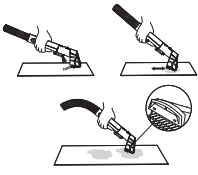
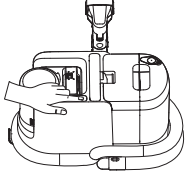
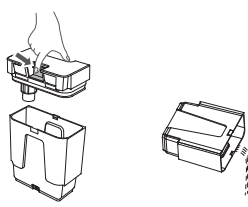


- 1 Handle
- 2 Release Button
- 3 Mode Button
- 4 Power Button
- 5 Motor Holder
- 6 Battery Pack Holder
- 7 Attachment Holder
- 8 Water Spray Button
- 9 Extension Hose
- 10 Clean Water Tank Inlet
- 11 Clean Water Tank Handle
- 12 Clean Water Tank
- 13 Used Water Tank Cover Release Button
- 14 Used Water Tank Handle
- 15 Used Water Tank

Installation

	
1. Press the motor release button to remove the motor. Install the motor vertically into the holder.	
	
2. Press and hold the release buttons on both sides of the battery pack to remove it. Insert the battery pack into the holder.	
	
3. Insert the standard stain brush into the end of the extension hose until you hear a click. To remove, use a suitable tool to press the metal latch inside the hole as shown, and pull the brush upwards with force.	

How to Use

		
1. Grasp the handle and pull the clean water tank straight out of the main body.	2. Remove the rubber plug from the inlet, then fill the tank with clean water and add cleaning solution.	3. Reinstall the clean water tank until you hear a click.
		
4. Briefly press the power button  to power on/off. Remove the self-cleaning tool before use.	5. Aim the brush at the stain and press the water spray button. Use the brush back and forth to clean stains. Firmly press the brush onto the stained area to suck the dirty water.	6. Briefly press the mode button  to switch between carpet spot cleaning modes as needed.
		
7. Grasp the handle and pull the used water tank straight upward out of the main body,	8. Grasp the used water tank handle and press the release button to pull up the used water tank cover. Pour out the dirty water.	

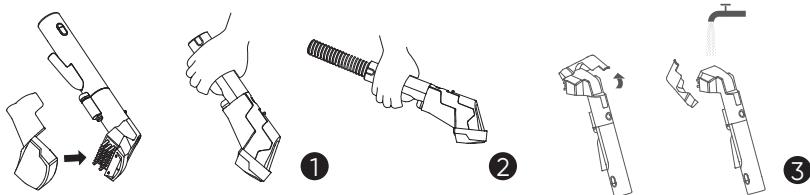
Note:

- Do not use water over 60°C.
- For fabrics and carpets, perform a preliminary cleaning to remove hair and debris which might tangle the brush.
- Use only Dreame spot formula for carpet spot cleaner.

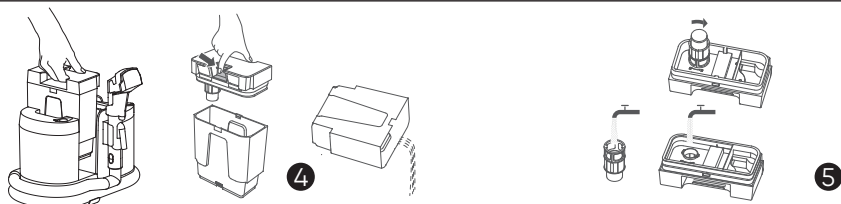
Care & Maintenance

Tips:

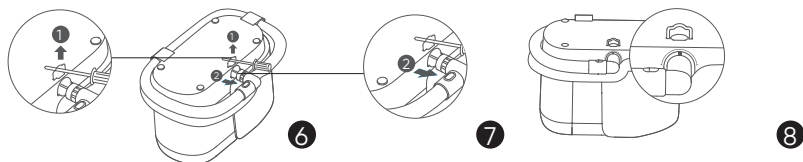
- Turn off the appliance before maintenance. Do not touch the power switch.
- Replace parts if needed. The parts must be replaced by those available from the manufacturer or its service agent.
- Ensure the float moves freely before each use. Clean off any debris promptly, as a stuck float might cause unwanted water intake or spray.



1. Attach the the standard stain brush with the self-cleaning tool. Place the brush with the suction port facing downward on a flat surface.
2. Press the power button to turn it on, and press the spray button to automatically clean both the brush and hose.
3. If needed, remove the transparent cover from the brush head for a deep cleaning.



4. Remove the used water tank and tank cover. Pour out the dirty water. Rinse them with clean water.
5. Flip the tank cover over. To remove the float, turn it clockwise. Rinse both the float and its connector with clean water.



6. Empty or remove the water tank. With the main body upside down, use a suitable tool to lift the internal buckle as shown and remove the hose.
7. Use the provided cleaning brush to remove any tangled hair or debris.
8. After cleaning, reattach the hose to the main body as shown and press the buckle back into place.

Troubleshooting

If an error occurs, the appliance will stop working. Please refer to the following table for troubleshooting. If the problem persists, please contact customer service.

Error	Possible Cause	Solution
The appliance does not work.	Hand-held Vacuum not properly installed.	Ensure proper installation before use.
	The appliance not powered or low powered.	Please fully charge the unit before use.
	Automatic protection triggered due to high temperature caused by clogage.	Remove the clogage and restart the appliance after cooling down.
	Used Water Tank is full.	Empty the Used Water Tank.
	Parts not properly installed.	Ensure proper installation before use.
Main unit does not spray water or only a small amount flows out after pressing the spray button.	Standard Stain Brush is clogged.	Clean the Standard Stain Brush.
	Hand-held Vacuum not properly installed.	Ensure proper installation before use.
	The water spray button or pump is broken.	Contact customer support.
No suction or weak suction power.	The appliance is not on.	Turn on the power.
	Used Water Tank is full.	Empty the Used Water Tank.
	The extension hose is not in good status.	Check the extension hose to make sure it is in well status.
	The filter in Used Water Tank is clogged.	Clean or replace the filter in time.
	Used Water Tank is not installed.	Ensure proper installation before use.
	Brush transparent cover is not installed.	Install the brush head transparent cover.

Specifications

Portable Carpet Spot Cleaner			
Model	HCCB3	Rated Power	8 W
Rated Voltage	21.6V		
Clean Water Tank Capacity	1600mL		
Used Water Tank Capacity	1300ml		
Extension Hose Length	1.65m		